

بخش ششم: بازگشت به ایران

سرپرستی علمی ج.ا.ایران در منطقه میسن

اقدامات ضروری پیش از بازگشت  
ارسال اسباب و وسایل به ایران  
ترجمه و ارزشیابی مدارک در ایران



سرپرستی علمی ج.ا.ایران در منطقه میسنن



### اقدامات ضروری پیش از بازگشت

با توجه به نظام اداری فرانسه حداقل حدود دو ماه پیش از زمان تقریبی پیش بینی شده برای ترک فرانسه اقدامات مربوط به بازگشت خود و نامه نگاری های لازم با تمامی افراد و سازمانهای مربوطه را انجام دهید. در این زمینه دو محور کلی وجود دارد. نخست انجام امور مربوط به تحصیل خود و اخذ گواهی نامه یا هرگونه مدرک تحصیلی مقتضی و دوم امور اداری ناگزیر.

### تأیید مدارک تحصیلی در فرانسه

پس از اتمام تحصیلات لازم است که گواهی پایان موفقیت آمیز تحصیلات به تایید کنسولگریهای جمهوری اسلامی ایران و نمایندگی علمی برسد. بلافاصله پس از اتمام تحصیلات گواهینامه موقت صادر و به دانش آموخته تحویل می گردد. این گواهینامه که می بایست دارای

امضا رئیس موسسه و ممه‌ور به مهر دبیر خانه باشد در کنسولگری جمهوری اسلامی ایران تایید می گردد. با توجه به اینکه ممکن است در هنگام مراجعه ارباب رجوع زیادی وجود داشته باشند و نیز ترافیک پاریس بهتر است قبل از مراجعه، با نمایندگی تماس بگیرید و ساعات کاری را جویا شوید.

تلفن تماس : امور اجتماعی و دانشجویی، تابعیت و پناهندگان - ۰۱۴۰۶۹۷۹۵۴ : فاکس

۰۱۴۷۲۳۶۴۴۹

پست الکترونیکی بخش کنسولی [consulaire@amb-iran.fr](mailto:consulaire@amb-iran.fr) :

### امور اداری

اعلاوه بر امور مربوط به تأیید مدرک تحصیلی، انجام پاره ای امور اداری پیش از مراجعت به ایران ضروری است که درخواست بلیط مراجعت، دریافت نامه معافیت گمرکی، بستن یا تغییر حساب بانکی، تحویل کارت های اقامت و ... از جمله آنهاست.

### درخواست تهیه بلیط مراجعت به ایران

روال کلی تهیه بلیط مراجعت دائم دانشجویان بورسیه این است که دانشجویان مزبور جهت خرید بلیط پاریس به تهران، پس از رزرو بلیط نزد ایران ایر ، شماره رزرواسیون را همراه با آدرس دقیق پستی به دفتر نمایندگی ارایه می کنند تا بلیط خریداری شود. لازم به ذکر است که هزینه بلیط مراجعت به ایران فقط تا مقصد تهران پرداخت می گردد. هزینه بلیط از شهرستان به پاریس نیز توسط انشجو پرداخت می گردد که پس از مراجعه به ایران و ارایه لاشه بلیط به کارشناسی مربوطه در اداره اعزام، بازپرداخت می شود.

### بستن حساب بانکی

معمولاً دانشجویان بورسیه در بانک ملی شعبه پاریس دارای حساب بانکی می باشند که مدتی پس از اتمام تحصیلات با ارسال شماره حساب در ایران، آدرس و یک فاکتور تلفن یا برق ایران، وجوه باقیمانده به حساب شما در ایران قابل انتقال است و بدین ترتیب حساب بانکی فرانسه مسدود میگردد.

در مورد بانکهای فرانسوی برحسب شرایط بانک مربوطه، می توانید حساب بانکی خود را فعال نگهدارید یا ببندید. در هر صورت باید تغییر آدرس را به اطلاع بانک برسانید. با مراجعه به بانک خود می توانید از شرایط مربوط به بازنگهداشتن حساب می توانید آگاهی یابید.

### سایر امور اداری

توصیه می شود حداقل سه ماه قبل از زمان تقریبی پیش بینی شده برای بازگشت پیگیری های مربوط به امور همانند فسخ اجاره مسکن، اشتراک آب، برق، گاز یا تلفن و اینترنت، امور مربوط به اقامت، بیمه و .. را شروع نمایید. با توجه به بوروکراسی شدید اداری در فرانسه تا حد امکان پیگیری های لازم را انجام دهید و به انتظار این ننشینید که همه کارها طبق روال انجام شوند.



### ارسال اسباب و وسایل به ایران

به طور کلی ارسال بار بوسیله شرکت‌های باربری از سه طریق زمینی دریایی و هوایی (transport routier maritime et aerien) صورت می‌گیرد که معمولاً اولی ارزانترین راه و سومی گرانترین و سریع‌ترین روش می‌باشد. شرکت‌های باربری زمینی برای ارسال بار به ایران در پاریس یافت می‌شوند. در صورت انتخاب این شرکت‌ها، بایستی بار را در محل شرکت در پاریس تحویل داد. مدت زمان رسیدن بار به ایران حدود یک ماه خواهد بود. از میان این شرکت‌ها میتوان با دو شرکت زیر تماس گرفت:

۱ - شماره تماس ۰۱۳۴۲۱۴۰۶۴

۲ - شماره تماس: ۰۱۷۴۲۲۳۰۲۳

به طور متوسط هزینه ارسال بار به ایران ۱۰۰ یورو برای هر متر مکعب است که حداقل بار دریافتی معادل ۲۵۰ یورو باید باشد. با این حال بهتر آن است که پیش از هرگونه اقدام ضمن تماس با شرکت‌های مزبور از آخرین قیمت‌ها آگاه شد. در ضمن از آنجا که بخشی از هزینه دریافتی بابت تشکیل پرونده و غیره است برخی دوستان که همزمان عازم هستند ترجیح می‌دهند بارهای خود را به صورت مشترک ارسال نمایند.

مشخصات چند شرکت هوایی در تلولز عبارت است از: pyretransite تلفن:

۰۵۳۴۶۰۴۶۴۶ ، saga تلفن: ۰۵۶۱۱۶۷۰۷۰

در مورد شرکت pyretransite ، امکان تحویل بار در طبقه همکف محل سکونت با پرداخت حدوداً ۴۵ یورو بیشتر امکان پذیر می‌باشد.

طبق ضوابط موجود در صورت مراجعه دانشجویان بورسیه در مهلتی کمتر از سه ماه پس از پایان بورس یا فراغت از تحصیل مبلغ پنج میلیون ریال و در صورت مراجعه دانشجویان در مهلتی کمتر از شش ماه پس از پایان بورس یا فراغت از تحصیل مبلغ سه میلیون ریال بابت هزینه بار پرداخت می‌شود.

### ترجمه و ارزشیابی مدارک در ایران

پس از بازگشت به ایران، دانشجو می‌باید برای ارزشیابی مدرک تحصیلی به اداره کل دانش‌آموختگان وزارت علوم مراجعه نماید. ارزشیابی مدارک تحصیلی در ایران توسط دو وزارت خانه بهداشت و آموزش پزشکی و وزارت علوم، تحقیقات و فناوری انجام می‌شود. حدود شش ماه بعد از فارغ التحصیلی، دیپلم اصلی از موسسه آموزش عالی به آدرس سفارت فرانسه در تهران ارسال شده و توسط پست الکترونیکی تاریخ ارسال دیپلم به تهران به اطلاع دانشجو رسانده می‌شود. با تماس تلفنی و تعیین وقت قبلی می‌توانید نسبت به اخذ دیپلم اصلی از بخش همکاری‌ها و فعالیتهای فرهنگی که در شمال تهران واقع شده است اقدام کنید. این بخش یک مرکز فرهنگی

نیست، بلکه یک بخش اداری سفارت فرانسه است.

**نشانی بخش همکاری ها و فعالیتهای فرهنگی:** فرمانیه شهید حمید رضا نوریان  
(کوهستان نهم) شماره ۵۳ منطقه پستی ۱۹۵۳۷

تلفن : ۰۶۰ ۵۰ ۲۲ ۸۰ / ۰۱ ۴۲ ۴۰ ۶۶ ۸۲ ۲۲ ۲۹ / ۰۳ ۷۲ ۲۸ ۲۲ (۰۰ ۹۸ ۲۱)

نمابر: ۰۳۵ ۳۸ ۲۲ ۸۰ (۰۰ ۹۸ ۲۱)

پست الکترونیکی: [scac@scacteheran.com](mailto:scac@scacteheran.com) :

ساعات پذیرش مراجعان ۹ : الی ۱۲/۳۰ و ۱۴ الی ۱۶/۳۰ با تعیین وقت قبلی

مدارک لازم برای ارزشیابی:

۱- اصل دانشنامه (مدرک) و اصل ریزنمرات کامل دوره با مشخص بودن شروع و پایان دوره تحصیلات خارجی.

(برای دوره هایی که با پژوهش همراه است یا دوره هایی که ریز نمرات نمایانگر تاریخ دقیق شروع دوره تحصیل نمی باشد ارائه گواهی رسمی شروع به تحصیل با ذکر تاریخ دقیق آن ضروری است.)

۲- لازم است صحت صدور حداقل یکی از دو مدرک مذکور در بند ۱ (دانشنامه و یا ریز نمرات) به تأیید نمایندگی جمهوری اسلامی ایران و یا سرپرست دانشجویان در کشور مربوط رسیده باشد.

۳- روگرفت (فتوکپی) دو طرف مدارک فوق.

۴- اصل و روگرفت مدارک قبلی متناسب با مدرک ارائه شده جهت ارزشیابی (دیپلم دبیرستان یا مدرک دوره قبلی).

۵ - یک نسخه از پایان نامه کارشناسی ارشد و یا رساله دکتری به همراه فایل های الکترونیکی

۶- تکمیل پرسشنامه مرکز اطلاعات و مدارک علمی ایران برای مدارک کارشناسی ارشد و دکتری و روگرفت آن.

۷- خلاصه رساله به زبان فارسی برای مدرک دکترا در پشت پرسشنامه و روگرفت آن (حداقل ۱۰ سطر) و روگرفت آن.

۸- اصل و روگرفت تمامی صفحات گذرنامه دوران تحصیل (با کپی برابر بااصل شده توسط نمایندگی جمهوری اسلامی در کشور محل تحصیل).

۹- روگرفت شناسنامه و کارت ملی.

۱۰- یک قطعه عکس ۳X۴

۱۱ - هزینه ارزشیابی مدارک تحصیلی به حساب ۹۰۰۰۸ ، بانک ملی، شعبه پارسا، کد

۹۷۴. برابر جدول ذیل به نام اداره کل دانش آموختگان وزارت علوم، تحقیقات و فناوری و به نام متقاضی واریز و اصل فیش و روگرفت آن ارائه گردد.

مقطع تحصیلی کاردانی (فوق دیپلم)	کارشناسی (لیسانس)	کارشناسی ارشد (فوق لیسانس)	دکتری
۲۷.۵۰۰	۵۵.۰۰۰	۱۰۰.۰۰۰	۱۲۰.۰۰۰

قبل از مراجعه به وزارتخانه فیش بانکی را تهیه کنید ( نزدیکترین شعبه بانک ملی در میدان صنعت قرار دارد).

جهت اطلاعات بیشتر به سایت [اداره کل امور دانش آموختگان](#) مراجعه کنید.

جهت اطلاعات بیشتر درباره ضوابط و مقررات عمومی ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی به پیوست مراجعه نمایید.

جدول چگونگی ارزشیابی مدارک تحصیلی دانشگاه‌های فرانسه (منبع: [کتاب نظام ارزشیابی مدارک تحصیلی خارج از کشور](#))

ردیف	مدارک	شرایط	ارزشیابی
۱	DEUG, BTS, DEUST, DUT	شامل ۲ سال تحصیل بعد از دیپلم دبیرستان یا پیش دانشگاهی	کاردانی

۲	LICENCE	شامل ۳ سال تحصیل بعد از دیپلم دبیرستان و گذراندن ۱۸۰ واحد اروپایی	۱- کارشناسی (مدارک مربوط با شروع دوره بعد از سال ۲۰۰۲ و در نظام LMD) ۲- کاردانی (مدارک مربوط با شروع دوره قبل از سال ۲۰۰۲ و غیر از نظام LMD)
۳	LICENCE PROFESSIONNEL	شامل ۳ سال تحصیل بعد از دیپلم دبیرستان یا هنرستان و ۱ یا ۲ سال تحصیل بعد از DUT و BTS	کارشناسی حرفه ای
۴	MAITRISE	شامل ۴ سال تحصیل بعد از دیپلم دبیرستان و یا یک سال تحصیل بعد از LICENCE مربوط به قبل از سال ۲۰۰۲ میلادی و غیر از نظام LMD	کارشناسی
۵	MST (MAITRISE DE SCIENCES ET TECHNIQUES) و MSG (MAITRISE DE SCIENCES DE GESTION)	شامل حداقل ۴ سال تحصیل بعد از دیپلم دبیرستان، ۲ سال تحصیل بعد از DEUG و یا دوره های مشابه و یا یک سال تحصیل بعد از LICENCE مربوط به قبل از سال ۲۰۰۲ میلادی و غیر از نظام LMD	کارشناسی
۶	MASTER DE RECHERCHE	۲ سال تحصیل و پژوهش، ۱۲۰ واحد اروپایی و به همراه پایان نامه. سال اول و دوم این دوره به ترتیب Master I و Master II نامیده می شود.	کارشناسی ارشد



کارشناسی ارشد حرفه ای	۲ سال تحصیل و کار حرفه ای، ۱۲۰ واحد اروپایی و به همراه پایان نامه. سال اول و دوم این دوره به ترتیب Master I و Master II نامیده می شود.	MASTER PROFESSIONN EL	۷
کارشناسی ارشد	۱۲ تا ۱۸ ماه تحصیل (درس و پژوهش) بعد از Maîtrise مربوط به قبل از سال ۲۰۰۲ میلادی و غیر از نظام LMD	DESS یا DEA	۸
کارشناسی ارشد	شامل حداقل ۵ سال تحصیل و کار حرفه ای و به همراه پایان نامه بعد دیپلم متوسطه یا هنرستان یا سه سال تحصیل بعد از DEUG یا دوره آمادگی Préparatoire	DIPLOME D'INGENIEUR	۹
کارشناسی ارشد	حداقل ۵ سال تحصیل بعد از دیپلم متوسطه یا هنرستان و به همراه پایان نامه	دیپلم های معماری DESA, DPLG	۱۰
کارشناسی ارشد	شامل حداقل ۵ سال تحصیل، کار حرفه ای و به همراه پایان نامه بعد از دیپلم متوسطه یا هنرستان	MAGISTRAT	۱۱
دکتر	شامل حداقل ۳ سال پژوهش و به همراه رساله	DIPLOME DE DOCTEUR DOCTORAT DOCTEUR DE ۳eme CYCLE DOCTEUR d'ETAT	۱۲
ارزشیابی نمی گردد	_____	DOCTEUR UNIVERSITAIRE	۱۳

<sup>۱</sup> در صورت صدور گواهی پایان دوره Master I از سوی دانشگاه، برای دوره یاد شده صرفاً گواهی صحت صدور صادر می گردد.

ضمائم و پیوست‌ها

سرپرستی علمی ج.ا.ایران در منطقه میسن

### ضوابط ومقررات عمومی ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی

**ماده ۱:** در این مجموعه، واژه ها و عبارات زیر به جای مفاهیم مشروح مربوط به کار می روند:

- ۱-۱- **مؤسسه:** هر یک از دانشگاه ها و مؤسسات آموزش عالی و پژوهشی خارج از کشور.
- ۱-۲- **ارزشیابی:** تعیین ارزش علمی مدارک تحصیلی صادره از مؤسسات خارجی به مأخذ یکی از مقاطع رسمی مورد تایید وزارت متبوع.
- ۱-۳- **اعتبارسنجی:** تعیین اعتبار علمی مؤسسات خارجی.
- ۱-۴- **طول تحصیل:** زمان متعارف برای تکمیل دوره های کاردانی، کارشناسی، کارشناسی ارشد و دکتری که به ترتیب دو، چهار، دو و سه سال در نظر گرفته می شود.
- ۱-۵- **تحصیلات حضوری:** تحصیلاتی که برای انجام آن، مدت حضور دانشجو در محل تحصیل (به استناد گذرنامه) بیش از دو سوم طول تحصیل باشد.
- ۱-۶- **تحصیلات نیمه حضوری:** تحصیلاتی که برای انجام آن، مدت حضور دانشجو در محل تحصیل (به استناد گذرنامه) بین یک سوم الی دو سوم طول تحصیل باشد.
- ۱-۷- **تحصیلات غیرحضوری:** به تحصیلاتی اطلاق می شود که در نظام های آموزشی از قبیل: مکاتبه ای<sup>۱</sup>، از راه دور<sup>۲</sup>، مجازی<sup>۳</sup>، الکترونیکی<sup>۴</sup>، مبتنی بر اینترنت<sup>۵</sup> و مانند آنها انجام شده باشد. ضمناً تحصیلات با مدت حضور کمتر از یک سوم طول تحصیل (به استناد گذرنامه) نیز غیرحضوری تلقی می گردد.

**ماده ۲:** اعتبار علمی مؤسسات (و نیز شعب آنان در سایر کشورها) بر مبنای نظر "مرجع قانونی ذیربط" در کشور (های) متبوع و نظر کارشناسی اداره کل امور دانش آموختگان تعیین می گردد.

**ماده ۳:** ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی تحت سه عنوان "حضوری"، "نیمه حضوری" و "غیرحضوری" انجام می شود. ذکر نظام آموزشی برای تحصیلات "نیمه حضوری" و "غیرحضوری" در ارزشنامه ضروری است.

**ماده ۴:** مدارک تحصیلی با توجه به مدارک پیش نیاز به شرح ذیل ارزشیابی می شوند.

- ۴-۱- مدارک تحصیلی خارجی در سطح کارشناسی که منحصرأ از مؤسسات معتبر اخذ شده باشند با ارائه مدرک دیپلم رسمی دوره متوسطه قابل ارزشیابی خواهند بود.
- ۴-۲- مدارک تحصیلی خارجی در سطح کارشناسی ارشد یا دکتری از مؤسسات معتبر که مستقیماً و بدون اخذ مدارک تحصیلی قبلی اخذ شده اند بر اساس نظر مدیر کل امور دانش آموختگان، کمیسیون و یا شورای ارزشیابی و با توجه به نظام آموزشی متعارف در مؤسسه محل تحصیل، فاصله زمانی شروع به تحصیل تا فراغت از تحصیل و در صورت لزوم با ارزیابی توانمندی های علمی، پژوهشی و حرفه ای قابل ارزشیابی خواهند بود.
- ۴-۳- در مورد آندسته از دانش آموختگانی که با مدرک دارای ارزش استخدامی و یا

معادل، از مؤسسات معتبر مدرک بالاتر اخذ نموده اند، مدرک موردنظر به مأخذ مقطع مربوط قابل ارزشیابی است.

**ماده ۵:** مدارک تحصیلی مربوط به برخی رشته های هنری، صنعتی و مانند آنها که علاوه بر دروس نظری، مهارتهای حرفه ای خاصی نیز از سوی مؤسسه محل تحصیل به دانشجویان ارائه می شود، مشروط به اعتبار مؤسسه، بر اساس ضوابطی که به تصویب شورای ارزشیابی خواهد رسید به مأخذ یکی از مقاطع رسمی با قید واژه "حرفه ای" قابل ارزشیابی خواهد بود.

**ماده ۶:** حذف واژه "معادل" از مدارک مربوط به مقاطع کارشناسی و بالاتر که قبلاً ارزشیابی شده اند، در صورت تکمیل مقطع بالاتر در مؤسسه معتبر و دریافت مدرک نهائی و یا کسب حداقل هشتاد درصد نمره آخرین فرد پذیرفته شده در آزمون ورودی مقطع بالاتر در داخل کشور امکان پذیر است.

۶-۱- حذف واژه "معادل" آن دسته از مدارک تحصیلات خارجی که قبلاً به مأخذ "معادل کارشناسی" ارزشیابی شده حسب درخواست متقاضی با رعایت دو شرط زیر نیز قابل بررسی است.

- مدرک مورد نظر در سطح کارشناسی باشد.
- طول دوره حداقل چهار سال باشد.

**ماده ۷:** تحصیلات ناتمام حسب ضوابط آموزشی مؤسسه محل تحصیل به صورت ذیل قابل ارزشیابی خواهد بود.

۷-۱- تحصیلات ناتمام دوره های کارشناسی، در صورت گذراندن حداقل پنجاه درصد واحدهای درسی یا معادل آن در نظام آموزشی سالانه حداکثر به مأخذ "کاردانی" قابل ارزشیابی است.

۷-۲- تحصیلات ناتمام دوره های "کارشناسی ارشد پیوسته" چنانچه متقاضی دروس لازم در سطح کارشناسی را گذارنده باشد در صورت تایید کمیسیون و شورا حداکثر به مأخذ "کارشناسی" قابل ارزشیابی است.

**ماده ۸:** ارزشیابی مدارک صادره از مؤسسات معتبر، بسته به کشور و مؤسسه محل تحصیل، نظام آموزشی، طول و کیفیت تحصیل، می تواند حسب نظر مدیرکل، کمیسیون و یا شورای ارزشیابی از طریق ارزیابی توانمندی های علمی، پژوهشی و حرفه ای متقاضی (انجام مصاحبه، اخذ آزمون، برگزاری جلسه دفاعیه، بررسی پایان نامه و رساله، درخواست مقاله و یا بررسی نتایج عملی و قابلیت های حرفه ای) صورت پذیرد.

**ماده ۹:** مدارک تحصیلات خارجی در چارچوب مقاطع رسمی داخل کشور ارزشیابی می شود. کمیسیون های ارزشیابی در تعیین عنوان رشته تحصیلی، رشته و گرایش تحصیلات پیشین را نیز مد نظر قرار می دهند.

**ماده ۱۰:** مدارک رشته های مرتبط با "زبان و ادبیات فارسی" از کلیه دانشگاه های خارجی که مورد تایید وزارت متبوع باشند با بررسی کیفی برابر ضوابط و مقررات عمومی ارزشیابی قابل بررسی و ارزشیابی می باشد.

**ماده ۱۱:** ارزشیابی مدارک "زبان خارجی ثالث" بنابه تشخیص کمیسیون و با بررسی کیفی انجام می گردد.

**ماده ۱۲:** مدارک دوره های شش ساله تحصیل (MVM<sup>۶</sup>) در صورت ارایه پایان نامه و گذراندن ۲۲۰ واحد، "دکترای عمومی حرفه ای دامپزشکی" و بدون ارایه پایان نامه، "کارشناسی ارشد دامپزشکی" ارزشیابی می گردد.

ضمناً مدارک دوره های پنج ساله دامپزشکی با ارایه پایان نامه، "کارشناسی ارشد دامپزشکی" ارزشیابی می شود.

**ماده ۱۳:** مدارک دوره (Doctor of Business Administration) DBA چنانچه متضمن دفاع از رساله بوده باشد به ماخذ دکتری و در غیر این صورت با ارائه حداقل یک مقاله کامل (Full Paper) در زمینه رشته تحصیلی، که متقاضی مولف اصلی آن بوده و در نشریات معتبر دارای نمایه (Index) بین المللی چاپ شده باشد، به ماخذ دکتری قابل بررسی و ارزشیابی خواهد بود.

**ماده ۱۴:** مدارک صادره از دانشگاه هایی که از نظر وزارت متبوع غیرمعتبر ولی از نظر "مرجع قانونی ذیربط" در کشور متبوع خود معتبر باشند به شرح ذیل قابل بررسی و ارزشیابی می باشند.

**الف)** مدارک دوره های کاردانی به شرط دارا بودن دیپلم کامل متوسطه از ایران یا کشور مربوط، براساس ضوابط و مقررات عمومی ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی به ماخذ کاردانی قابل بررسی و ارزشیابی است.

**ب)** مدارک دوره های کارشناسی در صورت احراز هریک از شرایط ذیل براساس ضوابط و مقررات عمومی ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی به ماخذ کارشناسی قابل بررسی و ارزشیابی است.

**ب-۱)** از طریق معرفی به یکی از دانشگاه های دولتی، غیر انتفاعی، پیام نور و جامع علمی-کاربردی جهت تعیین سطح و تکمیل واحد (در صورت ضرورت حداکثر تا ۴۰ واحد از دروس اصلی و تخصصی با توجه به نظر دانشگاه پذیرنده).

**ب-۲)** قبولی در آزمون جامع مربوط به مدارک معادل کارشناسی توسط سازمان سنجش آموزش



کشور.

ب-۳) شرکت در آزمون ورودی کارشناسی ارشد در داخل کشور و کسب حداقل هشتاد درصد نمره آخرین فرد پذیرفته شده در رشته مربوط.

ب-۴) در صورت تمایل متقاضی، مدرک کارشناسی مورد نظر به ماخذ کاردانی (یک مقطع پایین تر) قابل بررسی و ارزشیابی است.

این مصوبه صرفاً ناظر به مدارک صادره از دانشگاه هایی است که از نظر مسئولین ذیربط در کشور خارجی مورد نظر (مانند وزارت علوم) به عنوان یک موسسه آموزش عالی معتبر شناسائی شده باشند.

**ماده ۱۵:** بررسی و ارزشیابی مدارک مقطع دکترای رشته های مربوط به زبان و ادبیات (عربی، روسی و ...) که بنابه ضوابط مربوط نیازمند انتشار مقاله در نشریات دارای نمایه بین المللی است، می تواند در قبال ارائه مقالات چاپ شده در نشریات علمی- پژوهشی معتبر در کشورهای مربوط (کشورهای عربی، روسیه و ...) انجام پذیرد.

**ماده ۱۶:** هر گونه درخواست تجدید نظر و یا اعتراض در رابطه با عناوین اعطایی در ارزشیابی، صرفاً تا یک سال پس از صدور گواهی قابل بررسی است. صدور ارزشنامه طی این مدت منوط به امضای تعهدنامه مبنی بر اعلام موافقت کتبی متقاضی با رای صادره و نیز پرداخت وجه مربوط به الصاق تمبر (به استناد دستورالعمل وزارت امور اقتصادی و دارائی) خواهد بود. بدیهی است پس از صدور ارزشنامه هیچگونه اعتراضی قابل قبول نخواهد بود.

**ماده ۱۷:** برای ارزشیابی، ارائه مدارک مندرج در تقاضانامه و تکمیل کاربرگه های مربوط الزامی است.

- ۱- By Correspondence
- ۲- Distance Learning
- ۳- Virtual
- ۴- E-Learning
- ۵- Web-based
- ۶- Master of Veterinary Medicine.

پیوست ها

دانشگاه های فرانسه

Aix-Marseille

UNIVERSITÉ DE PROVENCE : [AIX-MARSEILLE I](#)

<http://www.up.univ-mrs.fr>

۳, place Victor Hugo

۱۳۳۳۱ MARSEILLE CEDEX ۳

tel : ۰۴ ۹۱ ۱۰ ۶۰ ۰۰

fax : ۰۴ ۹۱ ۱۰ ۶۰ ۰۶

UNIVERSITÉ DE LA MÉDITERRANÉE : [AIX-MARSEILLE II](#)

<http://www.mediterranee.univ-mrs.fr>

Jardin du Pharo

۵۸, boulevard Charles-Livon

۱۳۲۶۴ MARSEILLE CEDEX ۰۷

tel : ۰۴ ۹۱ ۳۹ ۶۵ ۰۰

fax : ۰۴ ۹۱ ۳۱ ۳۱ ۳۶

UNIVERSITÉ DE DROIT, D'ÉCONOMIE ET DES SCIENCES :

[AIX-MARSEILLE III](#)

<http://www.univ.u-mrs.fr>

۳, avenue Robert Schuman

۱۳۶۲۸ AIX-EN-PROVENCE CEDEX ۰۱

tel : ۰۴ ۴۲ ۱۷ ۲۸ ۰۰

fax : ۰۴ ۴۲ ۶۴ ۰۳ ۹۶

UNIVERSITÉ [D'AVIGNON](#) ET DES PAYS DU VAUCLUSE

<http://www.avignon.fr>

Site Universitaire Sainte-Marthe

۷۴, rue Louis-Pasteur

F-۸۴۰۲۹ AVIGNON CEDEX ۰۱

tel : ۰۴ ۹۰ ۱۶ ۲۵ ۰۰

fax : ۰۴ ۹۰ ۱۶ ۲۵ ۱۰

Amiens

UNIVERSITÉ PICARDIE-JULES-VERNE : [AMIENS](#)

<http://www.u-picardie.fr>

Chemin du Thil

۸۰۰۲۵ AMIENS CEDEX ۱

tel : ۰۳ ۲۲ ۸۲ ۷۲ ۷۲

fax : ۰۳ ۲۲ ۸۲ ۷۵ ۰۰

UNIVERSITÉ DE TECHNOLOGIE DE [COMPIEGNE](#) (école

extérieure aux universités)  
<http://www.utc.fr>  
Centre Benjamin-Franklin  
rue Roger-Couttolenc - BP ۶۴۹  
۶۰۲۰۶ COMPIEGNE CEDEX  
tel : ۰۳ ۴۴ ۲۳ ۴۴ ۲۳  
fax : ۰۳ ۴۴ ۲۳ ۴۳ ۰۰

#### Antilles-Guyane

UNIVERSITÉ DES [ANTILLES-GUYANE](http://www.univ-ag.fr)  
<http://www.univ-ag.fr>  
Boulevard Légitimus - BP ۲۵۰  
۹۷۱۵۷ POINTE-À-PITRE CEDEX  
tel : ۰۵ ۹۰ ۹۱ ۹۹ ۴۶  
fax : ۰۵ ۹۰ ۹۱ ۰۶ ۵۷

#### Besançon

UNIVERSITÉ DE [FRANCHE-COMTÉ : BESANCON](http://www.univ-fcomte.fr)  
<http://www.univ-fcomte.fr>  
۱, rue Goudimel  
۲۵۰۳۰ BESANCON CEDEX  
tel : ۰۳ ۸۱ ۶۶ ۶۶ ۶۶  
fax : ۰۳ ۸۱ ۶۶ ۵۰ ۲۵

UNIVERSITÉ DE TECHNOLOGIE DE [BELFORT-MONTBELIARD](http://www.utbm.fr)  
<http://www.utbm.fr>  
۹۰۰۱۰ BELFORT CEDEX  
tel : ۰۳ ۸۴ ۵۸ ۳۳ ۰۰ (site de Belfort)  
tel : ۰۳ ۸۴ ۵۸ ۳۰ ۰۰ (site de Sévenans)

#### Bordeaux

UNIVERSITÉ [BORDEAUX I](http://www.u-bordeaux1.fr)  
<http://www.u-bordeaux1.fr>  
SCIENCES ET TECHNOLOGIES

۳۵۱, cours de la Libération

۳۳۴۰۵ TALENCE CEDEX

tel : ۰۵ ۵۶ ۸۴ ۶۰ ۰۰

fax : ۰۵ ۵۶ ۸۰ ۰۸ ۳۷

UNIVERSITÉ "Victor Segalen" - [BORDEAUX II](#)

<http://www.u-bordeaux۲.fr>

۱۴۶, rue Léo Saignat

۳۳۰۷۶ BORDEAUX CEDEX

tel : ۰۵ ۵۷ ۵۷ ۱۰ ۱۰

fax : ۰۵ ۵۶ ۹۹ ۰۳ ۸۰

[cpe@u-bordeaux۲.fr](mailto:cpe@u-bordeaux۲.fr)

UNIVERSITÉ MICHEL DE MONTAIGNE: [BORDEAUX ۳](#)

<http://www.montaigne.u-bordeaux.fr>

Domaine universitaire

۳۳۶۰۷ PESSAC CEDEX

tel : ۰۵ ۵۷ ۱۲ ۴۴ ۴۴

fax : ۰۵ ۵۷ ۱۲ ۴۴ ۹۰

UNIVERSITÉ MONTESQUIEU : [BORDEAUX IV](#)

<http://www.montesquieu.u-bordeaux.fr>

(droit, sciences sociales et politiques, sciences économiques et de gestion)

Avenue Léon Duguit

۳۳۶۰۸ PESSAC CEDEX

tel : ۰۵ ۵۶ ۸۴ ۸۵ ۸۶

fax : ۰۵ ۵۶ ۸۴ ۸۳ ۲۰ (ou ۵۶)

UNIVERSITÉ DE [PAU ET DES PAYS DE L'ADOUR](#)

<http://www.univ-pau.fr>

Présidence - BP ۵۷۶

F ۶۴۰۱۲ PAU Université cedex

tel : ۰۵ ۵۹ ۹۲ ۳۰ ۰۰

fax : ۰۵ ۵۹ ۸۰ ۸۳ ۹۶

Caen

UNIVERSITÉ DE CAEN

<http://www.unicaen.fr>

Esplanade de la Paix

۱۴۰۳۲ CAEN CEDEX

tel : ۰۲ ۳۱ ۵۶ ۵۵ ۰۰

fax : ۰۲ ۳۱ ۵۶ ۵۶ ۰۰

Clermont-Ferrand

UNIVERSITE D'AUVERGNE : CLERMONT-FERRAND I

<http://www.u-clermont.fr>

۴۹, boulevard François-Mitterrand - BP ۳۲

۶۳۰۰۱ CLERMONT-FERRAND CEDEX ۱

tel : ۰۴ ۷۳ ۱۷ ۷۹ ۷۹

fax : ۰۴ ۷۳ ۱۷ ۷۲ ۰۱

UNIVERSITÉ BLAISE PASCAL : CLERMONT-FERRAND II

<http://www.univ-bpclermont.fr>

۳۴, avenue Carnot - BP ۱۸۵

۶۳۰۰۶ CLERMONT-FERRAND CEDEX ۱

tel : ۰۴ ۷۳ ۴۰ ۶۳ ۶۳

fax : ۰۴ ۷۳ ۴۰ ۶۴ ۳۱

Corse

UNIVERSITÉ PASCAL PAOLI : CORSE

<http://www.univ-corse.fr>

۷, avenue Jean Nicoli - BP ۵۲

۲۰۲۵۰ CORTE

tel : ۰۴ ۹۵ ۴۵ ۰۰ ۰۰

fax : ۰۴ ۹۵ ۴۶ ۰۳ ۲۱

Dijon

UNIVERSITÉ DE BOURGOGNE : DIJON

<http://www.u-bourgogne.fr>



Campus universitaire de Montmuzard - BP ۲۷۸۷۷

۲۱۰۷۸ DIJON CEDEX

tel : ۰۳ ۸۰ ۳۹ ۵۰ ۰۰

fax : ۰۳ ۸۰ ۳۹ ۵۰ ۶۹

Grenoble

UNIVERSITÉ DE SAVOIE : CHAMBÉRY

<http://www.univ-savoie.fr>

۲۷, rue Marcoz - BP ۱۱۰۴

۷۳۰۱۱ CHAMBÉRY CEDEX

tel : ۰۴ ۷۹ ۷۵ ۸۵ ۸۵

fax : ۰۴ ۷۹ ۷۵ ۸۵ ۵۵

UNIVERSITÉ JOSEPH-FOURIER : GRENOBLE I

<http://www.ujf-grenoble.fr>

۶۲۱, avenue Centrale

Domaine universitaire de SAINT-MARTIN-D'HERES/GIERES

BP ۵۳ X

۳۸۰۴۱ GRENOBLE CEDEX ۹

tel : ۰۴ ۷۶ ۵۱ ۴۶ ۰۰

fax : ۰۴ ۷۶ ۵۱ ۴۸ ۴۸

UNIVERSITÉ PIERRE MENDES-FRANCE : GRENOBLE II

<http://www.upmf-grenoble.fr>

(sciences sociales)

۱۵۱, rue des universités

Domaine universitaire de SAINT-MARTIN-D'HERES

BP ۴۷

۳۸۰۴۰ GRENOBLE CEDEX ۹

tel : ۰۴ ۷۶ ۸۲ ۵۴ ۰۰

fax : ۰۴ ۷۶ ۸۲ ۵۶ ۵۴

UNIVERSITÉ STENDHAL : GRENOBLE III

<http://www.u-grenoble۳.fr>

Domaine universitaire de SAINT-MARTIN-D'HERES

BP ۲۵

۳۸۰۴۰ GRENOBLE CEDEX ۹

tel : ۰۴ ۷۶ ۸۲ ۴۳ ۰۰

fax : ۰۴ ۷۶ ۸۲ ۴۳ ۸۴

INSTITUT NATIONAL POLYTECHNIQUE DE GRENOBLE

<http://www.inpg.fr>

۴۶, avenue Félix Viallet

۳۸۰۳۱ GRENOBLE CEDEX ۱

tel : ۰۴ ۷۶ ۵۷ ۴۵ ۰۰

fax : ۰۴ ۷۶ ۵۷ ۴۵ ۰۱

Lille

UNIVERSITÉ D'ARTOIS

<http://www.univ-artois.fr>

(Arras, Béthune, Douai, Lens)

۹, rue du Temple - BP ۶۶۵

۶۲۰۳۰ ARRAS CEDEX

tel : ۰۳ ۲۱ ۶۰ ۳۷ ۰۰

fax : ۰۳ ۲۱ ۶۰ ۳۷ ۳۷

UNIVERSITÉ DES SCIENCES ET TECHNOLOGIE DE LILLE :

LILLE I

<http://www.univ-lille۱.fr>

Cité scientifique

۵۹۶۵۵ VILLENEUVE-D'ASCQ CEDEX

tel : ۰۳ ۲۰ ۴۳ ۴۳ ۴۳

fax : ۰۳ ۲۰ ۴۳ ۴۹ ۹۵

UNIVERSITÉ DU DROIT ET DE LA SANTÉ : LILLE II

<http://www.univ-lille۲.fr>

۴۲, rue Paul Duez

۵۹۸۰۰ LILLE

tel : ۰۳ ۲۰ ۹۶ ۴۳ ۴۳

fax : ۰۳ ۲۰ ۸۸ ۲۴ ۳۲ (ou ۲۰)

UNIVERSITÉ CHARLES-DE-GAULLE : LILLE III

<http://www.univ-lille۳.fr>

(sciences humaines, lettres et arts)

Domaine universitaire littéraire de VILLENEUVE-D'ASCQ

Pont-de-Bois - BP ۱۴۹

۵۹۶۵۳ VILLENEUVE-D'ASCQ CEDEX

tel : ۰۳ ۲۰ ۴۱ ۶۰ ۰۰

fax : ۰۳ ۲۰ ۹۱ ۹۱ ۷۱

[UNIVERSITÉ DU LITTORAL COTE D'OPALE](http://www.univ-littoral.fr) (Boulogne sur Mer, Calais, Dunkerque, Saint-Omer)

<http://www.univ-littoral.fr>

۱ Place de l'Yser BP ۱۰۲۲

۵۹۳۷۵ Dunkerque Cedex ۱

tel : ۰۳ ۲۸ ۲۳ ۷۳ ۷۳

fax : ۰۳ ۲۸ ۲۳ ۷۳ ۱۳

UNIVERSITÉ DE [VALENCIENNES](http://www.univ-valenciennes.fr) ET DU HAINAUT-CAMBRÉSIS

<http://www.univ-valenciennes.fr>

Le Mont-Houy

۵۹۳۱۳ VALENCIENNES CEDEX ۹

tel : ۰۳ ۲۷ ۵۱ ۱۲ ۳۴

fax : ۰۳ ۲۷ ۵۱ ۱۳ ۶۰

Limoges

UNIVERSITÉ DE [LIMOGES](http://www.unilim.fr)

<http://www.unilim.fr>

Hôtel de l'Université

۳۳, Rue François Mitterrand

BP ۲۳۲۰۴

۸۷۰۳۲ LIMOGES Cedex ۱

tel : ۰۵ ۵۵ ۱۴ ۹۱ ۰۰

fax : ۰۵ ۵۵ ۱۴ ۹۱ ۰۱

Lyon

UNIVERSITÉ CLAUDE BERNARD : [LYON I](http://www.univ-lyon1.fr)

<http://www.univ-lyon1.fr>

۴۳, boulevard du ۱۱ novembre ۱۹۱۸

۶۹۶۲۲ VILLEURBANNE CEDEX

- "La Doua" :

tel : ۰۴ ۷۲ ۴۴ ۸۰ ۰۰

fax : ۰۴ ۷۲ ۴۳ ۱۰ ۲۰

- "Rockefeller" :

tel : ۰۴ ۷۸ ۷۷ ۷۰ ۰۰

fax : ۰۴ ۷۸ ۷۷ ۷۱ ۵۸

UNIVERSITÉ LUMIERE : [LYON II](http://www.univ-lyon۲.fr)

<http://www.univ-lyon۲.fr>

۸۶, rue Pasteur

۶۹۳۶۵ LYON CEDEX ۰۷

tel : ۰۴ ۷۸ ۶۹ ۷۰ ۰۰

fax : ۰۴ ۷۸ ۶۹ ۵۶ ۰۱

UNIVERSITÉ JEAN MOULIN : [LYON III](http://www.univ-lyon۳.fr)

<http://www.univ-lyon۳.fr>

۱, rue de l'Université - BP ۰۶۳۸

۶۹۲۳۹ LYON CEDEX ۰۲

tel : ۰۴ ۷۸ ۷۸ ۷۸ ۷۸

fax : ۰۴ ۷۸ ۷۸ ۷۹ ۷۹

UNIVERSITÉ JEAN MONNET : [SAINT-ETIENNE](http://www.univ-st-etienne.fr)

<http://www.univ-st-etienne.fr>

۳۴, rue Francis Baulier

۴۲۰۲۳ SAINT-ETIENNE CEDEX ۰۲

tel : ۰۴ ۷۷ ۴۲ ۱۷ ۰۰

fax : ۰۴ ۷۷ ۴۲ ۱۷ ۹۹

Montpellier

UNIVERSITÉ [MONTPELLIER I](http://www.univ-montp۱.fr)

<http://www.univ-montp۱.fr>

۵, boulevard Henri IV - BP ۱۰۱۷

۳۴۰۰۶ MONTPELLIER CEDEX ۱

tel : ۰۴ ۶۷ ۴۱ ۷۴ ۰۰

fax : ۰۴ ۶۷ ۴۱ ۷۴ ۵۶

UNIVERSITÉ [MONTPELLIER II](http://www.univ-montp۲.fr)

<http://www.univ-montp۲.fr>

(sciences et techniques du Languedoc)

Place Eugène Bataillon

۳۴۰۹۵ MONTPELLIER CEDEX ۵

tel : ۰۴ ۶۷ ۱۴ ۳۰ ۳۰

fax : ۰۴ ۶۷ ۱۴ ۳۰ ۳۱

UNIVERSITÉ PAUL VALÉRY : [MONTPELLIER III](http://www.univ-montp3.fr)

<http://www.univ-montp3.fr>

Route de Mende

۳۴۱۹۹ MONTPELLIER CEDEX ۵

tel : ۰۴ ۶۷ ۱۴ ۲۰ ۰۰

fax : ۰۴ ۶۷ ۱۴ ۲۰ ۵۲

UNIVERSITÉ [DE PERPIGNAN](http://www.univ-perp.fr)

<http://www.univ-perp.fr>

۵۲, avenue de Villeneuve

۶۶۸۶۰ PERPIGNAN CEDEX

tel : ۰۴ ۶۸ ۶۶ ۲۰ ۰۰

fax : ۰۴ ۶۸ ۶۶ ۲۰ ۱۹

Nancy-Metz

UNIVERSITÉ DE [METZ](http://www.univ-metz.fr)

<http://www.univ-metz.fr>

Ile du Saulcy - BP ۷۹۴

۵۷۰۱۲ METZ CEDEX ۱

tel : ۰۳ ۸۷ ۳۱ ۵۰ ۵۰

fax : ۰۳ ۸۷ ۳۱ ۵۰ ۵۵

[Pôle Universitaire Européen](http://www.europole.u-nancy.fr) de Nancy-Metz

<http://www.europole.u-nancy.fr>

۳۴ cours Léopold ۵۴۰۵۲ Nancy cedex

tél : ۰۳ ۸۳ ۱۷ ۶۷ ۶۷

fax: ۰۳ ۸۳ ۱۷ ۶۷ ۶۵

Maison du Pôle

۲, rue Winston Churchill - ۵۷۰۰۰ METZ

tél : ۰۳ ۸۷ ۶۵ ۸۱ ۴۰



fax : ۰۳ ۸۷ ۶۵ ۸۱ ۴۱

UNIVERSITÉ HENRI POINCARÉ : [NANCY I](#)

<http://www.u-nancy.fr>

۲۴ - ۳۰, rue Lionnois - BP ۶۰۱۲۰

۵۴۰۰۳ NANCY-CEDEX

tel : ۰۳ ۸۳ ۶۸ ۲۰ ۰۰

fax : ۰۳ ۸۳ ۶۸ ۲۱ ۰۰

[UNIVERSITÉ NANCY II](#)

<http://www.univ-nancy۲.fr>

Rue Baron Louis - BP ۴۵۴

۵۴۰۰۱ NANCY CEDEX

tel : ۰۳ ۸۳ ۳۴ ۴۶ ۰۰

fax : ۰۳ ۸۳ ۳۰ ۰۵ ۶۵

[INSTITUT NATIONAL POLYTECHNIQUE DE LORRAINE](#)

<http://www.inpl-nancy.fr>

۲, avenue de la Forêt-de-Haye - BP ۳

۵۴۵۰۱ VANDOEUVRE-LES-NANCY CEDEX

tel : ۰۳ ۸۳ ۵۹ ۵۹ ۵۹

fax : ۰۳ ۸۳ ۵۹ ۵۹ ۵۵

Nantes

[UNIVERSITÉ D'ANGERS](#)

<http://www.univ-angers>

rue de Rennes - BP ۳۵۳۲

۴۹۰۳۵ ANGERS CEDEX ۰۱

tel : ۰۲ ۴۱ ۹۶ ۲۳ ۲۳

fax : ۰۲ ۴۱ ۹۶ ۲۳ ۰۰

[UNIVERSITÉ DU MAINE : LE MANS](#)

<http://www.univ-lemans.fr>

Avenue Olivier Messiaen - BP ۵۳۵

۷۲۰۱۷ LE MANS CEDEX

tel : ۰۲ ۴۳ ۸۳ ۳۰ ۰۰

fax : ۰۲ ۴۳ ۸۳ ۳۰ ۷۷

UNIVERSITÉ DE NANTES

<http://www.univ-nantes.fr>

۱, quai de Tourville - BP ۱۰۲۶

۴۴۰۳۵ NANTES CEDEX ۰۱

tel : ۰۲ ۴۰ ۹۹ ۸۳ ۸۳

fax : ۰۲ ۴۰ ۹۹ ۸۳ ۰۰

Nice

UNIVERSITÉ DE NICE - SOPHIA ANTIPOLIS

<http://www.unice.fr>

Parc Valrose

۲۸, avenue de Valrose

۰۶۱۰۸ NICE CEDEX ۲

tel : ۰۴ ۹۲ ۰۷ ۶۰ ۶۰

fax : ۰۴ ۹۲ ۰۷ ۶۶ ۰۰

UNIVERSITÉ DE TOULON ET DU VAR

<http://www.univ-tln.fr>

Avenue de l'Université - BP ۱۳۲

۸۳۹۵۷ LA GARDE CEDEX

tel : ۰۴ ۹۴ ۱۴ ۲۰ ۰۰

fax : ۰۴ ۹۴ ۱۴ ۲۱ ۵۷

Orléans-Tours

UNIVERSITÉ D' ORLÉANS

<http://www.univ-orleans.fr>

Château de la Source - BP ۶۷۴۹

۴۵۰۶۷ ORLÉANS CEDEX ۲

tel : ۰۲ ۳۸ ۴۱ ۷۱ ۷۱

fax : ۰۲ ۳۸ ۴۱ ۷۰ ۶۹

UNIVERSITÉ FRANCOIS RABELAIS : TOURS

<http://www.univ-tours.fr>

۳, rue des Tanneurs  
۳۷۰۴۱ TOURS CEDEX  
tel : ۰۲ ۴۷ ۳۶ ۶۶ ۰۰  
fax : ۰۲ ۴۷ ۳۶ ۶۴ ۱۰

Paris et région Ile-de-France

UNIVERSITÉ PANTHÉON-SORBONNE : PARIS I  
<http://www.univ-paris۱.fr>

۱۲ place du Panthéon  
۷۵۲۳۱ PARIS CEDEX ۰۵  
tel : ۰۱ ۴۶ ۳۴ ۹۷ ۰۰  
fax : ۰۱ ۴۶ ۳۴ ۲۰ ۵۶

UNIVERSITÉ PANTHÉON-ASSAS : PARIS II  
<http://www.u-paris۲.fr>

(droit-économie-sciences sociales)  
۱۲ place du Panthéon  
۷۵۲۳۱ PARIS CEDEX ۰۵  
tel : ۰۱ ۴۴ ۴۱ ۵۷ ۰۰  
fax : ۰۱ ۴۴ ۴۱ ۵۵ ۱۳

UNIVERSITÉ DE LA SORBONNE NOUVELLE : PARIS III  
<http://www.univ.paris۳.fr>

۱۷ rue de la Sorbonne  
۷۵۲۳۰ PARIS CEDEX ۰۵  
tel : accueil Sorbonne : ۰۱ ۴۰ ۴۶ ۲۸ ۹۷  
standard centre Censier : ۰۱ ۴۵ ۸۷ ۴۰ ۰۰  
fax : ۰۱ ۴۳ ۲۵ ۷۴ ۷۱

UNIVERSITÉ PARIS-SORBONNE : PARIS IV  
<http://www.sorbonne.paris۴.fr>

۱ rue Victor Cousin  
۷۵۲۳۰ PARIS CEDEX ۰۵

tel : ۰۱ ۴۰ ۴۶ ۲۲ ۱۱

fax : ۰۱ ۴۰ ۴۶ ۲۵ ۸۸

UNIVERSITÉ RENÉ DESCARTES : [PARIS V](#)

<http://www.univ-paris5.fr>

۱۲ rue de l'Ecole de Médecine

۷۵۲۷۰ PARIS CEDEX ۰۶

tel : ۰۱ ۴۰ ۴۶ ۱۶ ۱۶

fax : ۰۱ ۴۰ ۴۶ ۱۶ ۱۵

UNIVERSITÉ [PIERRE ET MARIE CURIE : PARIS VI](#)

<http://www.upmc.fr>

۴ place Jussieu

۷۵۲۵۲ PARIS CEDEX ۰۵

tel : ۰۱ ۴۴ ۲۷ ۴۴ ۲۷

fax : ۰۱ ۴۴ ۲۷ ۳۸ ۲۹

UNIVERSITÉ [DENIS DIDEROT : PARIS VII](#)

<http://www.sigu7.jussieu.fr>

۲ place Jussieu

۷۵۲۵۱ PARIS CEDEX ۰۵

tel : ۰۱ ۴۴ ۲۷ ۴۴ ۲۷

fax : ۰۱ ۴۴ ۲۷ ۶۹ ۶۴

UNIVERSITÉ [PARIS DAUPHINE : PARIS IX](#)

<http://www.dauphine.fr>

Place du Maréchal de-Lattre-de-Tassigny

۷۵۷۷۵ PARIS CEDEX ۱۶

tel : ۰۱ ۴۴ ۰۵ ۴۴ ۰۵

fax : ۰۱ ۴۴ ۰۵ ۴۱ ۴۱

UNIVERSITÉ [DE MARNE-LA-VALLÉE](#)

<http://www.univ-mlv.fr>

۵, boulevard Descartes

CHAMPS-SUR-MARNE

۷۷۴۵۴ MARNE-LA-VALLEE CEDEX ۲

tel : ۰۱ ۶۰ ۹۵ ۷۵ ۰۰

fax : ۰۱ ۶۰ ۹۵ ۷۵ ۷۵

UNIVERSITÉ [PARIS ۸ VINCENNES-SAINT-DENIS](http://www.univ-paris8.fr)

<http://www.univ-paris8.fr>

۲ rue de la Liberté

۹۳۵۲۶ St-DENIS CEDEX

tel : ۰۱ ۴۹ ۴۰ ۶۷ ۸۹

fax : ۰۱ ۴۸ ۲۱ ۰۴ ۴۶

UNIVERSITÉ [PARIS-VAL-DE-MARNE : PARIS XII](http://www.univ-paris12.fr)

<http://www.univ-paris12.fr>

۶۱ avenue du Général-de-Gaulle

۹۴۰۱۰ CRÉTEIL CEDEX

tel : ۰۱ ۴۵ ۱۷ ۱۰ ۰۰

fax : ۰۱ ۴۲ ۰۷ ۷۰ ۱۲

UNIVERSITÉ [PARIS-NORD : PARIS XIII](http://www.univ-paris13.fr)

<http://www.univ-paris13.fr>

Avenue Jean-Baptiste Clément

۹۳۴۳۰ VILLETANEUSE

tel : ۰۱ ۴۹ ۴۰ ۳۰ ۰۰

fax : ۰۱ ۴۹ ۴۰ ۳۸ ۹۳

UNIVERSITÉ DE [CERGY-PONTOISE](http://www.u-cergy.fr)

<http://www.u-cergy.fr>

۳۳ boulevard du Port

۹۵۰۱۱ CERGY-PONTOISE CEDEX

tel : ۰۱ ۳۴ ۲۵ ۶۰ ۰۰

fax : ۰۱ ۳۴ ۲۵ ۶۱ ۰۱

UNIVERSITÉ D' [ÉVRY-VAL D'ESSONNE](http://www.univ-evry.fr)

<http://www.univ-evry.fr>

Boulevard François Mitterrand

۹۱۰۲۵ EVRY CEDEX

tel : ۰۱ ۶۹ ۴۷ ۷۰ ۰۰

fax : ۰۱ ۶۴ ۹۷ ۲۷ ۳۴



UNIVERSITÉ DE NANTERRE : PARIS X

<http://www.univ-paris10.fr>

۲۰۰ avenue de la République

۹۲۰۰۱ NANTERRE CEDEX

tel : ۰۱ ۴۰ ۹۷ ۷۲ ۰۰

fax : ۰۱ ۴۰ ۹۷ ۷۵ ۷۱

UNIVERSITÉ PARIS SUD : PARIS XI

<http://www.u-psud.fr>

۱۵ rue Georges Clémenceau

۹۱۴۰۵ ORSAY CEDEX

tel : ۰۱ ۶۹ ۱۵ ۶۷ ۵۰

fax : ۰۱ ۶۹ ۱۵ ۶۱ ۳۵

UNIVERSITÉ DE VERSAILLES SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES

<http://www.uuvsq.fr>

۲۳ rue du Refuge

۷۸۰۳۵ VERSAILLES CEDEX

tel : ۰۱ ۳۹ ۲۵ ۴۰ ۰۰

fax : ۰۱ ۳۹ ۲۵ ۷۸ ۰۱

Poitiers

UNIVERSITÉ DE POITIERS

<http://www.univ-poitiers.fr>

۱۵ rue de l'Hôtel Dieu

۸۶۰۳۴ POITIERS CEDEX

tel : ۰۵ ۴۹ ۴۵ ۳۰ ۰۰

fax : ۰۵ ۴۹ ۴۵ ۳۰ ۵۰

UNIVERSITÉ DE LA ROCHELLE

<http://www.univ-lr.fr>

۲۳ avenue Albert Einstein

۱۷۰۷۱ LA ROCHELLE CEDEX ۹

tel : ۰۵ ۴۶ ۴۵ ۹۱ ۱۴

fax : ۰۵ ۴۶ ۴۴ ۹۳ ۷۶

## Reims

UNIVERSITÉ DE [REIMS CHAMPAGNE-ARDENNE](http://www.univ-reims.fr)

<http://www.univ-reims.fr>

Villa Douce

۹ boulevard de la Paix

۵۱۰۹۷ REIMS CEDEX

tel : ۰۳ ۲۶ ۹۱ ۳۰ ۰۰

fax : ۰۳ ۲۶ ۹۱ ۳۰ ۹۸

[UNIVERSITÉ DE TECHNOLOGIE DE TROYES](http://www.utt.fr)

<http://www.utt.fr>

۱۲ rue Marie Curie - BP ۲۰۶

۱۰۰۱۰ TROYES

tel : ۰۳ ۲۵ ۷۱ ۷۶ ۰۰

fax : ۰۳ ۲۵ ۷۱ ۷۶ ۷۷

## Rennes

UNIVERSITÉ DE BRETAGNE OCCIDENTALE : [BREST](http://www.univ-brest.fr)

<http://www.univ-brest.fr>

Rue des Archives - BP ۸۰۸

۲۹۲۸۵ BREST CEDEX

tel : ۰۲ ۹۸ ۰۱ ۶۰ ۰۰

fax : ۰۲ ۹۸ ۰۱ ۶۰ ۰۱

[UNIVERSITÉ DE BRETAGNE SUD](http://www.univ-ubs.fr) (Site de Lorient)

<http://www.univ-ubs.fr>

Rue de Saint-Mande

BP ۹۲۱۱۶

۵۶۳۲۵ Lorient cedex

tél: ۰۲.۹۷.۸۷.۴۵.۴۵

fax: ۰۲.۹۷.۸۷.۴۵.۰۰

UNIVERSITÉ DE BRETAGNE SUD (Site de Vannes)

<http://www.univ-ubs.fr>

Campus de Tohannic

B.P ۵۷۳

۵۶۰۱۷ VANNES cedex

UNIVERSITÉ RENNES I

<http://www.univ-rennes.fr>

۲ rue du Thabor

۳۵۰۶۵ RENNES CEDEX

tel : ۰۲ ۹۹ ۲۵ ۳۶ ۳۶

fax : ۰۲ ۹۹ ۲۵ ۳۶ ۰۰

UNIVERSITÉ DE HAUTE BRETAGNE : RENNES II

<http://www.uhb.fr>

۶ avenue Gaston Berger

۳۵۰۴۳ RENNES CEDEX

tel : ۰۲ ۹۹ ۱۴ ۱۰ ۰۰

fax : ۰۲ ۹۹ ۱۴ ۱۰ ۱۵

Réunion

UNIVERSITÉ DE LA RÉUNION

<http://www.univ-reunion>

Campus universitaire du Moufia

۱۵ avenue René Cassin

۹۷۷۱۵ SAINT-DENIS MESSAG. CEDEX ۹

tel : ۰۲ ۶۲ ۹۳ ۸۰ ۸۰

fax : ۰۲ ۶۲ ۹۳ ۸۰ ۰۶

Rouen

UNIVERSITÉ DU HAVRE

<http://www.univ-lehavre.fr>

۵ rue Philippe Lebon - BP ۱۱۲۳

۷۶۰۶۳ LE HAVRE CEDEX

tel : ۰۲ ۳۲ ۷۴ ۴۰ ۰۰

fax : ۰۲ ۳۵ ۲۱ ۴۹ ۵۹

UNIVERSITÉ DE ROUEN

<http://www.univ-rouen.fr>

۱ rue Thomas Becket

۷۶۸۲۱ MONT-SAINT-AIGNAN CEDEX

tel : ۰۲ ۳۵ ۱۴ ۶۰ ۰۰

fax : ۰۲ ۳۵ ۱۴ ۶۳ ۴۸

Strasbourg

UNIVERSITÉ DE HAUTE-ALSACE : MULHOUSE

<http://www.univ-mulhouse.fr>

۲ rue des Frères Lumière

۶۸۰۹۳ MULHOUSE CEDEX

tel : ۰۳ ۸۹ ۳۳ ۶۳ ۰۰

fax : ۰۳ ۸۹ ۳۳ ۶۳ ۱۹

UNIVERSITÉ LOUIS PASTEUR : STRASBOURG I

<http://www.ulp.u-strasbg.fr>

۴ rue Blaise Pascal

۶۷۰۷۰ STRASBOURG CEDEX

tel : ۰۳ ۸۸ ۴۱ ۶۰ ۰۰

fax : ۰۳ ۸۸ ۶۰ ۷۵ ۵۰

UNIVERSITÉ MARC BLOCH : STRASBOURG II

<http://ushs.u-strasbg.fr>

۲۲ rue René Descartes

۶۷۰۸۴ STRASBOURG CEDEX

tel : ۰۳ ۸۸ ۴۱ ۷۳ ۰۰

fax : ۰۳ ۸۸ ۴۱ ۷۳ ۵۴

UNIVERSITÉ ROBERT SCHUMAN : STRASBOURG III

<http://www-urs.u-strasbg.fr>

۱ place d'Athènes - BP ۶۶

۶۷۰۴۵ STRASBOURG CEDEX

tel : ۰۳ ۸۸ ۴۱ ۴۲ ۰۰

fax : ۰۳ ۸۸ ۶۱ ۳۰ ۳۷

Toulouse

UNIVERSITÉ DES SCIENCES SOCIALES : [TOULOUSE I](#)

<http://www.univ-tlse۱.fr>

Place Anatole France

۳۱۰۴۲ TOULOUSE CEDEX

tel : ۰۵ ۶۱ ۶۳ ۳۵ ۰۰

fax : ۰۵ ۶۱ ۶۳ ۳۷ ۹۸

UNIVERSITÉ TOULOUSE-LE MIRAIL : [TOULOUSE II](#)

<http://www.univ-tlse۲.fr>

۵ allées Antonio Machado

۳۱۰۵۸ TOULOUSE CEDEX ۹

tel : ۰۵ ۶۱ ۵۰ ۴۲ ۵۰

fax : ۰۵ ۶۱ ۵۰ ۴۲ ۰۹

UNIVERSITÉ PAUL SABATIER : [TOULOUSE III](#)

<http://www.ups-tlse.fr>

۱۱۸ route de Narbonne

۳۱۰۶۲ TOULOUSE CEDEX

tel : ۰۵ ۶۱ ۵۵ ۶۶ ۱۱

fax : ۰۵ ۶۱ ۵۵ ۶۴ ۷۰

[INSTITUT NATIONAL POLYTECHNIQUE DE TOULOUSE\\*](#)

<http://www.inp-toulouse.fr>

۶ allée Emile Monso - BP ۴۰۳۸

۳۱۰۲۹ TOULOUSE CEDEX ۴

tel : ۰۵ ۶۲ ۲۴ ۲۱ ۰۰

fax : ۰۵ ۶۲ ۲۴ ۲۱ ۰۳

Territoire d'outre-mer

UNIVERSITÉ DE LA [POLYNESIE FRANCAISE](#)

<http://www.upf.fr>

Campus d'Outumaoro -Punaauia

BP ۶۵۷۰ FAA' A - Aéroport

Tahiti, Polynésie Française

tel : (۶۸۹) ۸۰۳ ۸۰۳

fax : (۶۸۹) ۸۰۳ ۸۰۴

[courrier@upf.pf](mailto:courrier@upf.pf)

UNIVERSITE DE [NOUVELLE CALEDONIE](#)

<http://www.univ-nc.nc>

BP ۴۴۷۷

۹۸۸۴۷ NOUMEA

Nouvelle-Calédonie

tel : (۶۸۷) ۲۶.۵۸.۰۳

fax : (۶۸۷) ۲۵.۴۸.۲۹

Sites web des établissements d'enseignement supérieur - Les grandes écoles

Instituts nationaux polytechniques

Grenoble - [www.inpg.fr](http://www.inpg.fr)

Lorraine Nancy - <http://www.inpl-nancy.fr>

Toulouse - <http://www.inp-toulouse.fr>

Ecoles normales supérieures

Ecole normale supérieure - <http://www.ens.fr>

Ecole normale supérieure de Cachan - <http://www.ens-cachan.fr>

Ecole normale supérieure de Fontenay-Saint-Cloud - <http://www.ens-lsh.fr>

Ecole normale supérieure de Lyon - <http://www.ens-lyon.fr>

Grands Etablissements de statuts divers

Conservatoire National des Arts et Métiers (CNAM) -

<http://www.cnam.fr>

Collège de France - <http://www.college-de-france.fr>

Ecole Centrale des Arts et Manufactures - <http://www.ecp.fr>

Ecole Nationale des Chartes - <http://www.enc.sorbonne.fr>

Ecole Nationale Supérieure d'Arts et Métiers (ENSAM) -

<http://www.paris.ensam.fr>

Ecole Nationale Supérieure des Sciences de l'Information et des

Bibliothèques - <http://www.enssib.fr>

Ecole Pratique des Hautes Etudes (EPHE) -

<http://www.ephe.sorbonne.fr>

Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales (EHESS) -

<http://www.ehess.fr>  
Institut d'Etudes Politiques de Paris (IEP) - <http://www.sciences-po.fr>  
Institut de France - <http://www.institut-de-france.fr/>  
Institut National des Langues et Civilisation Orientales (INALCO) -  
<http://www.inalco.fr/pub>  
Institut national d'histoire de l'art (INHA) - <http://www.num-inha.edu>  
Institut de Physique du Globe de Paris (IPG) -  
<http://www.ipgp.jussieu.fr>  
Muséum National d'Histoire naturelle (MHN) - <http://www.mnhn.fr>  
Observatoire de Paris - <http://www.obspm.fr>  
Palais de la Découverte - <http://www.palais-decouverte.fr>

Etablissements publics à caractère scientifique, culturel et  
professionnel (EPCSCP)

Ecole centrale de Lille - <http://www.ec-lille.fr>  
Ecole centrale de Lyon - <http://www.ec-lyon.fr>  
Ecole centrale de Nantes - <http://www.ec-nantes.fr>  
Ecole nationale des Ponts et Chaussées - <http://www.enpc.fr>  
Ecole nationale supérieure des arts et industries de Strasbourg -  
<http://www-ensais.u-strasbg.fr>  
Institut national des sciences appliquées de Lyon - <http://www.insa-lyon.fr/sommaire.html>  
Institut national des sciences appliquées de Rennes - <http://www.insa-rennes.fr>  
Institut national des sciences appliquées de Toulouse -  
<http://www.insa-tlse.fr>  
Institut national des sciences appliquées de Rouen – <http://www.insa-rouen.fr/indexsom.html>  
Institut supérieur des matériaux et de la construction mécanique -  
[http://www.cefi.org/fraECOLES/ecole\\_۲۴۹.html](http://www.cefi.org/fraECOLES/ecole_۲۴۹.html)  
Université de technologie de Compiègne - <http://www.utc.fr>  
Université de technologie de Belfort-Montbéliard -  
<http://www.utbm.fr>  
Université de technologie de Troyes - <http://www.utt.fr>  
Ecole spéciale militaire de Saint-Cyr - <http://www.st-cyr.terre.defense.gouv.fr>



### پیوست (۵) سفارت فرانسه در ایران (پرسش و پاسخهای کوتاه)

اگر می خواهید تحصیلات خود را در کشور فرانسه ادامه دهید ، پیش از هر گونه اقدام یا تماس با دانشگاه ها یا سفارت فرانسه در ایران مجموعه پرسش های زیر را مطالعه کنید. پاسخ عمده ترین پرسش های خود را در آن خواهید یافت. مجموعه ای از پرسش ها

- ۱- چگونه از دانشگاهی در فرانسه پذیرش بگیریم؟
- ۲- چگونه فرم ( یا پرونده) درخواست پذیرش را به دست آوریم؟
- ۳- دانشگاه های فرانسه برای ارسال پذیرش معمولاً چه مدارکی می خواهند؟
- ۴- T.C.F. چیست؟
- ۵- T.C.F-D.A.P چیست؟
- ۶- آیا تحصیل در فرانسه تضمین مالی می خواهد؟
- ۷- مدارک لازم برای دریافت روادید تحصیلی کدامند؟
- ۸- چقدر طول می کشد تا روادید تحصیلی صادر شود؟
- ۹- آیا برای تمدید روادید تحصیلی باید به ایران بازگشت؟
- ۱۰- ثبت نام در دانشگاه در چه تاریخ انجام می شود؟
- ۱۱- هزینه ثبت نام چقدر است؟
- ۱۲- آیا درست است که دانشگاه در فرانسه رایگان است؟
- ۱۳- زندگی دانشجویی در فرانسه چقدر هزینه دارد؟

۱- چگونه از دانشگاهی در فرانسه پذیرش بگیریم؟  
روند دریافت پذیرش برای ادامه تحصیل در مقاطع مختلف (لیسانس، مستر، دکترا) و رشته های متفاوت یکسان نیست.

- ۱- پذیرش از دانشگاه
- ۱-۱- پذیرش از دانشگاه در مقطع لیسانس  
برای دریافت پذیرش برای سال اول یا دوم مقطع لیسانس در دانشگاه حتماً باید از طریق سفارت فرانسه اقدام کنید.

مرحله اول:

برای دریافت پرونده درخواست پذیرش اولیه برای ثبت نام در سال اول یا دوم دانشگاه فرانسوی می بایست به بخش همکاری و فعالیت فرهنگی سفارت فرانسه مراجعه کنید. این پرونده بر روی سایت زیر نیز قرار دارد:

[www.education.gouv.fr](http://www.education.gouv.fr)

مرحله دوم:

شما باید با این پرونده به بخش همکاری و فعالیت فرهنگی سفارت فرانسه مراجعه کنید. پرونده هایی که مستقیماً به دانشگاه های فرانسوی ارسال شوند مورد بررسی قرار نمی گیرند. تنها می توانید یک پرونده تحویل دهید.

مدارکی که نشان دهنده وضعیت تحصیلی شما در هر یک از مقاطع دبیرستانی یا دانشگاهی باشد را نیز باید ضمیمه این پرونده کنید.

اگر دارای مدرک پیش دانشگاهی هستید

الف- مدارک زیر را ضمیمه پرونده کنید:

- ریز نمرات دو سال آخر تحصیلات دبیرستانی و نیم ترم اول دوره پیش دانشگاهی
- یک برگ رونوشت شناسنامه و ترجمه آن به زبان فرانسه یا یک برگ فتوکپی خوانا از گذرنده معتبر یا فتوکپی کارت ملی و ترجمه آن به زبان فرانسه
- ۳ عدد پاکت در اندازه معمولی ( یکی از پاکت ها دارای تمبر کشور خودتان باشد ) و یک پاکت در ابعاد پرونده، روی هر چهار پاکت نشانی ای که درخواست پذیرش شما باید به آن نشانی ارسال شود درج گردد.

- ۲ عدد کاپی-پاسخ بین المللی ( که می توان آنها را از دفاتر پستی خریداری کرد).

ب- مدارک مورد نیاز برای ثبت نام نهایی در دانشگاهی که به شما پذیرش داده باشد:

فتوکپی مدرک پیش دانشگاهی و ترجمه رسمی آن به زبان فرانسه

ج- مدارک مورد نیاز هنگام ثبت نام نهایی در دانشگاه:

اصل دیپلم پایان تحصیلات دبیرستانی.

اگر در پایان سال تحصیلی جاری مدرک پیش دانشگاهی خود را دریافت می کنید :

الف- مدارک زیر را ضمیمه پرونده کنید:

- فتوکپی مدرک پیش دانشگاهی و ترجمه رسمی آن به زبان فرانسه
- ریز نمرات مراحل مختلف امتحانات پایانی دوره پیش دانشگاهی
- یک برگ رونوشت شناسنامه و ترجمه آن به زبان فرانسه یا یک برگ فتوکپی خوانا از گذرنده معتبر یا فتوکپی کارت ملی و ترجمه آن به زبان فرانسه
- ۳ عدد پاکت در اندازه معمولی ( یکی از پاکت ها دارای تمبر کشور خودتان باشد ) و یک پاکت در ابعاد پرونده، روی هر چهار پاکت نشانی ای که درخواست پذیرش شما باید به آن نشانی ارسال شود درج گردد.

- ۲ عدد کاپی-پاسخ بین المللی ( که می توان آنها را از دفاتر پستی خریداری کرد).

ب- مدارک مورد نیاز هنگام ثبت نام نهایی در دانشگاه:

اصل دیپلم پایان تحصیلات دبیرستانی.

این فهرست جنبه اطلاع رسانی دارد، حتما دستورالعمل مربوط به تکمیل پرونده همان سال را که ضمیمه آن است به دقت مطالعه کنید چون همیشه امکان تغییرات وجود دارد.  
مرحله سوم

شما باید در آزمون زبان فرانسه T.C.F (آزمون آشنایی با زبان فرانسه) موفق شوید. T.C.F برای تقاضای پذیرش به شکل زیر است:

- پرسشنامه ای با گزینه های گوناگون (Q.C.M) حاوی ۸۰ پرسش برای سنجش:  
درک مطالب شفاهی (۳۰ پرسش)  
تسلط به ساختار زبان (دستور زبان و واژه شناسی) (۲۰ پرسش)  
درک مطالب کتبی (۳۰ پرسش)
- یک آزمون کتبی شامل (یک گزارش از داده های رقمی در ۳۰۰ کلمه و یک استدلال در ۴۰۰ کلمه در باره یک موضوع با خصوصیتی بحث انگیز).  
کل مدت آزمون سه ساعت است.
- داوطلبان شرکت کننده در آزمون T.C.F گواهی نامه ای حاوی نمرات داوطلب در هر یک از بخش های آزمون دریافت خواهند کرد. این گواهی نامه ۲ سال اعتبار دارد.  
نتایج آزمون منحصرأ توسط مرکز برگزارکننده این امتحانات به اطلاع شما قرار خواهد رسید.  
نتایج آزمون به صورت زیر به اطلاع داوطلب می رسد:  
یک امتیاز کلی برای Q.C.M از ۶۹۹ و یک نمره برای تعیین سطح از ۱ تا ۶ با توجه به امتیازات کسب شده
- جزییات امتیاز و سطح در هر بخش (درک مطالب شفاهی، تسلط به ساختار زبان و درک مطالب کتبی)  
یک نمره از ۲۰ در آزمون کتبی.

برای کسب اطلاعات بیشتر به سایت زیر مراجعه کنید:

[www.ciep.fr](http://www.ciep.fr)

داوطلبان زیر از امتحان T.C.F برای تقاضای پذیرش معاف هستند:

- کسانی که دارای تابعیت کشورهای هستند که در آنها زبان فرانسه زبان رسمی است
  - کسانی که تابعیت یکی از کشورهای عضو جامعه اقتصادی اروپا را دارند
  - دانشجویان غیر فرانسوی فارغ التحصیل مدارس دوزبانه فرانسوی که اسامی آنها در فهرست مشترک وزارت آموزش و پرورش و وزارت امور خارجه فرانسه قرار دارد.
  - دارندگان مدرک D.A.L.F C1 (دیپلم تحصیلات تکمیلی زبان فرانسه سطح C1 کادرمشترک مرجع اروپایی)
  - داوطلبانی که در آزمون اتاق بازرگانی و صنعت پاریس شرکت کرده و در امتحانات کتبی آن حداقل نمره ۱۶ از ۲۰ کسب کرده اند.
- نتایج این آزمون به همراه پرونده شما از طریق سفارت فرانسه به سه دانشگاهی که آزادانه آنها را

انتخاب کرده اید ارسال می شود. جواب دانشگاه اول قبل از ۳۰ آوریل، جواب دانشگاه دوم قبل از ۳۱ مه و جواب دانشگاه سوم قبل از ۳۰ ژوئن به دست شما می رسد.

۱-۲- پذیرش در دانشگاه در مقطع مستر (کارشناسی ارشد)

برای دریافت پذیرش از دانشگاه برای ادامه تحصیل در سطح مستر شما می توانید مستقیماً با دانشگاه مورد نظر تماس گرفته، شخصا اقدام کنید و نیازی به اقدام از طریق سفارت فرانسه نیست. برای درخواست پذیرش از اکثر دانشگاه ها باید از ماه مارس اقدام کرد. با این حال بعضی از مراکز آموزش عالی از ماه آوریل یا ماه مه تقاضاهای پذیرش را می پذیرند. شما باید درخواست خودتان را در قالب فرم تقاضای پذیرش برای دانشگاه مورد نظر ارسال کنید. این فرم می تواند به شکل های زیر باشد:

- فرمی که در سایت دانشگاه مورد نظر قرار دارد و شما می توانید به کمک دستگاه چاپگر آن را چاپ کنید

- یا فرمی است الکترونیکی که باید به صورت آن لاین روی سایت دانشگاه تکمیل شود.

- بعضی از دانشگاه ها به صورت مکاتبه ای فرم های مربوط را از طریق پست ارسال می کنند. برای بعضی دیگر این روش تنها راه به دست آوردن فرم است، اما تعداد این قبیل دانشگاه اندک است.

علاوه براین، شما باید مدارک دیگری را نیز ضمیمه فرم تقاضا بنمایید. این مدارک به تناسب هر دانشکده می تواند متفاوت باشد اما عمده مدارکی را که اغلب دانشکده ها مطالبه می کنند به شرح زیر است:

- یک نسخه از ریز نمرات کلیه دروس در طول تحصیلات و ترجمه آن به زبان فرانسه
- فتوکپی آخرین مدرک تحصیلی و ترجمه آن به زبان فرانسه
- یک CV (شرح حال و سوابق)
- یک نامه که در آن انگیزه خود را برای ادامه تحصیل شرح می دهید
- شرح کامل کلیه دوره های آموزشی ای که گذرانیده اید
- نتیجه یکی از آزمون های آشنایی به زبان فرانسه، عموماً یکی از مدارک ( T.C.F, T.E.F, D.E.L.F, D.A.L.F ) مطالبه می شود. مدرک اخیر برای ادامه تحصیل در مقطع مستر مورد نیاز نیست. اکثر دانشگاه ها و نه همه آنها، آن را مطالبه می کنند. سطح مورد انتظار زبان فرانسه به تناسب رشته تحصیلی و دانشکده مربوطه، متفاوت است. برای اطلاعات بیشتر می توانید به سایت های زیر مراجعه کنید:

[www.fda.ccip.fr](http://www.fda.ccip.fr) برای T.C.F

[www.ciep.fr](http://www.ciep.fr) برای T.C.F و D.E.L.F/ D.A.L.F

[www.ambafrance-iran-culture.com](http://www.ambafrance-iran-culture.com)

مدارک فوق مدارکی هستند که اکثراً درخواست می شوند. اما ممکن است تعدادی از دانشکده ها مدارک دیگری نیز مطالبه کنند :

- یک نسخه از شناسنامه
- ترجمه کلیه مدارکی را که کسب کرده اید ( و نه فقط آخرین مدرک ) و همینطور ترجمه ریز نمرات مربوط به هر مدرک
- یک یا چند توصیه نامه از استادانتان در دانشگاه
- یک یا چند توصیه نامه از کارفرما یا کارفرمایانتان
- احتمالا چند نمونه از آثار منتشر شده تان
- خلاصه ای از پایان نامه تان چنانچه تا کنون پایان نامه ای نوشته باشید
- یک یا چند قطعه عکس
- مبلغی پول که باید به حساب دانشکده ای که پرونده شما را بررسی می کند واریز شود.
- این فهرست جنبه اطلاع رسانی دارد. برای دسترسی به اطلاعات دقیقتر باید به سایت دانشکده مورد نظر مراجعه شود.
- پاسخ به درخواست پذیرش معمولا در ماه ژوئن یا ژوئیه ارسال می شود. چنانچه پاسخ شما دیرتر از این تاریخ برسد احتمال دارد نتوانید به موقع برای ثبت نام در دانشگاه اقدام کنید.
- ۲- پذیرش از یک مدرسه عالی
- چنانچه مایل باشید در یک مدرسه عالی تحصیل کنید، باید مستقیما با مدرسه مورد نظر تماس بگیرید و الزامات نیازی نیست از طریق سفارت فرانسه اقدام کنید.
- شما باید درخواست خودتان را در قالب فرم تقاضای پذیرش برای مدرسه عالی مورد نظر ارسال کنید. زمان ارسال درخواست و مهلت مقرر برای طی مراحل لازم از مدرسه ای به مدرسه دیگر فرق می کند و ضروری است حتما به سایت مدرسه مورد نظر مراجعه شود.
- علاوه براین، شما باید مدارک دیگری را نیز ضمیمه فرم تقاضا بنمایید. این مدارک به تناسب هر مدرسه می تواند متفاوت باشد اما عمده مدارکی را که اغلب مدرسه ها مطالبه می کنند به شرح زیر است:
- یک نسخه از ریز نمرات کلیه دروس در طول تحصیلات و ترجمه آن به زبان فرانسه
- فتوکپی آخرین مدرک تحصیلی و ترجمه آن به زبان فرانسه
- یک CV (شرح حال و سوابق)
- یک نامه که در آن انگیزه خود را برای ادامه تحصیل شرح می دهید
- شرح کامل کلیه دوره های آموزشی ای که گذرانیده اید
- نتیجه یکی از آزمون های آشنایی به زبان فرانسه، عموما یکی از مدارک ( T.C.F, T.E.F, D.E.L.F, D.A.L.F ) مطالبه می شود. مدرک اخیر برای ادامه تحصیل در مقطع مستر مورد نیاز نیست. اکثر دانشگاه ها و نه همه آنها، آن را مطالبه می کنند. سطح مورد انتظار زبان فرانسه به تناسب رشته تحصیلی و دانشکده مربوطه، متفاوت است. برای اطلاعات بیشتر می توانید به سایت های زیر مراجعه کنید:
- [www.fda.ccip.fr](http://www.fda.ccip.fr) برای T.C.F

[www.ciep.fr](http://www.ciep.fr) برای T.C.F و D.E.L.F/ D.A.L.F  
[www.ambafrance-iran-culture.com](http://www.ambafrance-iran-culture.com)

مدارک فوق مدارکی هستند که اکثراً درخواست می شوند. اما ممکن است تعدادی از مدارس عالی مدارک دیگری نیز مطالبه کنند :

- یک نسخه از شناسنامه
  - ترجمه کلیه مدارکی را که کسب کرده اید ( و نه فقط آخرین مدرک ) و همینطور ترجمه ریز نمرات مربوط به هر مدرک
  - یک یا چند توصیه نامه از استادانتان در دانشگاه
  - یک یا چند توصیه نامه از کارفرما یا کارفرمایانتان
  - احتمالاً چند نمونه از آثار منتشر شده تان
  - خلاصه ای از پایان نامه تان چنانچه تا کنون پایان نامه ای نوشته باشید
  - یک یا چند قطعه عکس
  - مبلغی پول که باید به حساب دانشکده ای که پرونده شما را بررسی می کند واریز شود.
- این فهرست جنبه اطلاع رسانی دارد. برای دسترسی به اطلاعات دقیقتر باید به سایت مدرسه عالی مورد نظر مراجعه شود.

۲- چگونه فرم ( یا پرونده ) درخواست پذیرش را به دست آوریم؟

برای سال اول و دوم مقطع لیسانس  
برای دریافت پرونده درخواست پذیرش اولیه برای ثبت نام در سال اول یا دوم دانشگاه فرانسوی می بایست به بخش همکاری و فعالیت فرهنگی سفارت فرانسه مراجعه کنید. این پرونده بر روی سایت زیر نیز قرار دارد

[www.education.gouv.fr](http://www.education.gouv.fr)

برای مقطع مستر:

برای دریافت پذیرش از دانشگاه برای ادامه تحصیل در سطح مستر، می توانید مستقیماً با دانشگاه مورد نظر تماس گرفته، شخصاً اقدام کنید و نیازی به اقدام از طریق سفارت فرانسه نیست.  
برای درخواست پذیرش از اکثر دانشگاه ها باید از ماه مارس اقدام کرد. با این حال بعضی از مراکز آموزش عالی از ماه آوریل یا ماه مه تقاضاهای پذیرش را می پذیرند.  
شما باید درخواست خودتان را در قالب فرم تقاضای پذیرش برای دانشگاه مورد نظر ارسال کنید.  
این فرم می تواند به شکل های زیر باشد:

- فرمی که در سایت دانشگاه مورد نظر قرار دارد و شما می توانید به کمک دستگاه چاپگر آن را چاپ کنید

- یا فرمی است الکترونیکی که باید به صورت آن لاین روی سایت دانشگاه تکمیل شود.
- بعضی از دانشگاه ها به صورت مکاتبه ای فرم های مربوط را از طریق پست ارسال می کنند. برای بعضی دیگر این روش تنها راه به دست آوردن فرم است، اما تعداد این قبیل دانشگاه



اندک است.

۳- دانشگاه‌های فرانسه برای ارسال پذیرش معمولاً چه مدارکی می‌خواهند؟  
برای سال اول و دوم مقطع لیسانس

علاوه بر پرونده درخواست پذیرش (پرونده سفید)، مدارکی که نشان دهنده وضعیت تحصیلی شما در هر یک از مقاطع دبیرستانی یا دانشگاهی باشد را نیز باید ضمیمه کرده آنها را به بخش همکاری و فعالیت فرهنگی سفارت فرانسه تحویل دهید.

مدارکی که نشان دهنده وضعیت تحصیلی شما در هر یک از مقاطع دبیرستانی یا دانشگاهی باشد را نیز باید ضمیمه این پرونده کنید.

اگر دارای مدرک پیش دانشگاهی هستید

الف- مدارک زیر را ضمیمه پرونده کنید:

- ریز نمرات دو سال آخر تحصیلات دبیرستانی و نیم ترم اول دوره پیش دانشگاهی
- یک برگ رونوشت شناسنامه و ترجمه آن به زبان فرانسه یا یک برگ فتوکپی خوانا از گذرنده معتبر یا فتوکپی کارت ملی و ترجمه آن به زبان فرانسه
- ۳ عدد پاکت در اندازه معمولی (یکی از پاکت‌ها دارای تمبر کشور خودتان باشد) و یک پاکت در ابعاد پرونده، روی هر چهار پاکت نشانی ای که درخواست پذیرش شما باید به آن نشانی ارسال شود درج گردد.

- ۲ عدد کوپن-پاسخ بین المللی (که می‌توان آنها را از دفاتر پستی خریداری کرد).

ب- مدارک مورد نیاز برای ثبت نام نهایی در دانشگاهی که به شما پذیرش داده باشد:

فتوکپی مدرک پیش دانشگاهی و ترجمه رسمی آن به زبان فرانسه

ج- مدارک مورد نیاز هنگام ثبت نام نهایی در دانشگاه:

اصل دیپلم پایان تحصیلات دبیرستانی.

اگر در پایان سال تحصیلی جاری مدرک پیش دانشگاهی خود را دریافت می‌کنید :

الف- مدارک زیر را ضمیمه پرونده کنید:

- فتوکپی مدرک پیش دانشگاهی و ترجمه رسمی آن به زبان فرانسه
- ریز نمرات مراحل مختلف امتحانات پایانی دوره پیش دانشگاهی
- یک برگ رونوشت شناسنامه و ترجمه آن به زبان فرانسه یا یک برگ فتوکپی خوانا از گذرنده معتبر یا فتوکپی کارت ملی و ترجمه آن به زبان فرانسه
- ۳ عدد پاکت در اندازه معمولی (یکی از پاکت‌ها دارای تمبر کشور خودتان باشد) و یک پاکت در ابعاد پرونده، روی هر چهار پاکت نشانی ای که درخواست پذیرش شما باید به آن نشانی ارسال شود درج گردد.

- ۲ عدد کوپن-پاسخ بین المللی (که می‌توان آنها را از دفاتر پستی خریداری کرد).

-



ب- مدارک مورد نیاز هنگام ثبت نام نهایی در دانشگاه:

اصل دیپلم پایان تحصیلات دبیرستانی.

این فهرست جنبه اطلاع رسانی دارد، حتما دستورالعمل مربوط به تکمیل پرونده همان سال را که ضمیمه آن است به دقت مطالعه کنید چون همیشه امکان تغییرات وجود دارد.

۴- T.C.F. چیست؟

T.C.F. (آزمون آشنایی با زبان فرانسه) آزمونی است حاوی موارد زیر:

- پرسشنامه ای با گزینه های گوناگون (Q.C.M) حاوی ۸۰ پرسش برای سنجش:

درک مطالب شفاهی (۳۰ پرسش)

تسلط به ساختار زبان (دستور زبان و واژه شناسی) (۲۰ پرسش)

درک مطالب کتبی (۳۰ پرسش)

مدت آزمون سه ساعت است.

داوطلبان شرکت کننده در آزمون T.C.F. گواهی نامه ای حاوی نمرات داوطلب در هر یک از بخش های آزمون دریافت خواهند کرد. این گواهی نامه ۲ سال اعتبار دارد.

نتایج آزمون منحصرا توسط مرکز برگزارکننده این امتحانات به اطلاع شما قرار خواهد رسید.

نتایج آزمون به صورت زیر به اطلاع داوطلب می رسد:

یک امتیاز کلی برای Q.C.M از ۶۹۹ و یک نمره برای تعیین سطح از ۱ تا ۶ با توجه به امتیازات کسب شده

جزئیات امتیاز و سطح در هر بخش (درک مطالب شفاهی، تسلط به ساختار زبان و درک مطالب کتبی)

برای کسب اطلاعات بیشتر به سایت زیر مراجعه کنید:

[www.ciep.fr](http://www.ciep.fr)

۵- T.C.F.D.A.P چیست؟

شما باید در آزمون زبان فرانسه T.C.F.D.A.P (آزمون آشنایی با زبان فرانسه) موفق شوید.

T.C.F.D.A.P برای تقاضای پذیرش به شکل زیر است:

- پرسشنامه ای با گزینه های گوناگون (Q.C.M) حاوی ۸۰ پرسش برای سنجش:

درک مطالب شفاهی (۳۰ پرسش)

تسلط به ساختار زبان (دستور زبان و واژه شناسی) (۲۰ پرسش)

درک مطالب کتبی (۳۰ پرسش)

- یک آزمون کتبی شامل (یک گزارش از داده های رقمی در ۳۰۰ کلمه و یک استدلال در

۴۰۰ کلمه در باره یک موضوع با خصوصیتی بحث انگیز).

کل مدت آزمون سه ساعت است.

داوطلبان شرکت کننده در آزمون T.C.F. گواهی نامه ای حاوی نمرات داوطلب در هر یک از

بخش های آزمون دریافت خواهند کرد. این گواهی نامه ۲ سال اعتبار دارد. نتایج آزمون منحصرأ توسط مرکز برگزارکننده این امتحانات به اطلاع شما قرار خواهد رسید. نتایج آزمون به صورت زیر به اطلاع داوطلب می رسد: یک امتیاز کلی برای Q.C.M از ۶۹۹ و یک نمره برای تعیین سطح از ۱ تا ۶ با توجه به امتیازات کسب شده

جزئیات امتیاز و سطح در هر بخش (درک مطالب شفاهی، تسلط به ساختار زبان و درک مطالب کتبی)

یک نمره از ۲۰ در آزمون کتبی.

برای کسب اطلاعات بیشتر به سایت زیر مراجعه کنید:

[www.ciep.fr](http://www.ciep.fr)

داوطلبان زیر از امتحان T.C.F برای تقاضای پذیرش معاف هستند:

- کسانی که دارای تابعیت کشورهای هستند که در آنها زبان فرانسه زبان رسمی است
  - کسانی که تابعیت یکی از کشورهای عضو جامعه اقتصادی اروپا را دارند
  - دانشجویان غیر فرانسوی فارغ التحصیل مدارس دوزبانه فرانسوی که اسامی آنها در فهرست مشترک وزارت آموزش و پرورش و وزارت امور خارجه فرانسه قرار دارد.
  - دارندگان مدرک D.A.L.F C۱ ( دیپلم تحصیلات تکمیلی زبان فرانسه سطح C۱ کادر مشترک مرجع اروپایی)
  - داوطلبانی که در آزمون اتاق بازرگانی و صنعت پاریس شرکت کرده و در امتحانات کتبی آن حداقل نمره ۱۶ از ۲۰ کسب کرده اند.
- نتایج این آزمون به همراه پرونده شما از طریق سفارت فرانسه به سه دانشگاهی که آزادانه آنها را انتخاب کرده اید ارسال می شود. جواب دانشگاه اول قبل از ۳۰ آوریل، جواب دانشگاه دوم قبل از ۳۱ مه و جواب دانشگاه سوم قبل از ۳۰ ژوئن به دست شما می رسد.
- ۶- آیا تحصیل در فرانسه تضمین مالی می خواهد؟
- شما باید حداقل مبلغ ۶۰۰۰ یورو به حساب بانکی خودتان در فرانسه حواله کنید.
- اگر در فرانسه حساب بانکی ندارید می توانید این مبلغ را از طریق یک بانک ایرانی که در فرانسه شعبه دارد حواله کنید.
- این مبلغ بلوکه نمی شود و در اختیار شما قرار خواهد گرفت.
- ۷- مدارک لازم برای دریافت روادید تحصیلی کدامند؟
- دانشجویان باید پرونده خود را کامل کرده آن را به بخش همکاری و فعالیت فرهنگی سفارت فرانسه در تهران تحویل دهند. ارائه اصل مدارک هنگام مصاحبه در کنسولگری الزامی است.
- مدارک لازم برای دریافت ویزای دراز مدت « دانشجویی »
- ۴ فرم تکمیل شده تقاضای ویزای دراز مدت
  - ۵ قطعه عکس جدید ( مربوط به یک سال اخیر) رتوش نشده

- مدارک زیر باید در ۳ پوشه جداگانه تحویل داده شوند:
- فتوکپی آخرین مدرک تحصیلی و ترجمه آن به زبان فرانسه که به هم سنجاق شده باشند
- رونوشت شناسنامه و ترجمه آن به زبان فرانسه که به هم سنجاق شده باشند
- یک CV (شرح حال و سوابق)
- فتوکپی گواهی ثبت نام (یا پیش ثبت نام) در یکی از موسسات آموزش عالی دولتی یا خصوصی در فرانسه مورد قبول دولت.
- فتوکپی ۵ صفحه اول گذرنامه (به اضافه صفحاتی که دارای ویزای های شنگن هستند)
- مدارک مربوط به ضمانت مالی
- ۱ حساب بانکی در فرانسه، به نام دانشجو، با موجودی ۶۰۰۰ یورو

هزینه صدور ویزا: ۱۰۰ یورو

مدارک لازم برای دریافت ویزای «کوتاه مدت»

- ۲ فرم تکمیل شده تقاضای ویزای کوتاه مدت
- ۲ قطعه عکس جدید (مربوط به یک سال اخیر) رتوش نشده
- یک CV (شرح حال و سوابق)
- فتوکپی دعوتنامه (فرهنگی، هنری، آموزش یا علمی)
- فتوکپی ۵ صفحه اول گذرنامه (به اضافه صفحاتی که دارای ویزای های شنگن هستند)
- مدارک مربوط به ضمانت مالی
- ۱ برگه صورت وضعیت حساب بانکی به نام متقاضی در یکی از بانک های ایران.
- (حداقل موجودی: ۳۵۰۰۰۰۰۰ ریال)
- یا

- ۲ نامه ای که طی آن دعوت کننده فرانسوی یا موسسه ایرانی ای که در آن شاغلید گواهی می کند کلیه هزینه های سفر را به عهده گیرد.
- هزینه صدور ویزا: ۲۵ یورو برای اقامت کمتر از یک ماه
- ۳۵ یورو برای اقامت یک تا ۳ ماه
- ۳۵ یورو برای اقامت کمتر از یک ماه «کشور ورود»
- مدارک لازم برای ویزای دانشجویی «شرکت در کنکور»

- ۲ فرم تکمیل شده تقاضای ویزای کوتاه مدت
- ۲ قطعه عکس جدید (مربوط به یک سال اخیر) رتوش نشده
- یک CV (شرح حال و سوابق)

- فتوکپی دعتوانامه از طرف دانشگاه یا موسسه فرانسوی برگزار کننده کنکور
- فتوکپی ۵ صفحه اول گذرنامه ( به اضافه صفحاتی که دارای ویزای های شنگن هستند)
- مدارک مربوط به ضمانت مالی
- ۱ برگه صورت وضعیت حساب بانکی به نام متقاضی در یکی از بانک های ایران.  
( حداقل موجودی: ۳۵۰۰۰۰۰۰ ریال)
- هزینه صدور ویزا: ۳۵ یورو

- ۸- چقدر طول می کشد تا روادید تحصیلی صادر شود ؟  
صدور ویزای تحصیلی دراز مدت تحصیلی ۲ ماه طول می کشد.
- ۹- آیا برای تمدید روادید تحصیلی باید به ایران بازگشت؟  
خیر، روادید تحصیلی در کشور فرانسه قابل تمدید است.
- ۱۰- ثبت نام در دانشگاه در چه تاریخ انجام می شود؟  
ثبت نام در دانشگاه های کشور فرانسه معمولاً در ماه سپتامبر (بین ۱۰ شهریور و ۱۰ مهر) انجام می شود. در بعضی از مواقع ثبت نام ممکن است تا ماه اکتبر یا نوامبر نیز ادامه یابد.
- ۱۱- هزینه ثبت نام چقدر است؟  
هزینه های ثبت نام معمولاً بین ۳۰۰ تا ۵۰۰ یورو در سال است ( که ۱۹۰ یورو آن هزینه بیمه ی اجتماعی دانشجویی است). این رقم به تناسب مقطع تحصیلی و دانشگاه تغییر می کند.
- ۱۲- آیا درست است که دانشگاه در فرانسه رایگان است؟  
بله تحصیل در دانشگاه های کشور فرانسه رایگان است. شما تنها هزینه های ثبت نام را در آغاز سال تحصیلی پرداخت می کنید. رک به پرسش قبلی.
- ۱۳- زندگی دانشجویی در فرانسه چقدر هزینه دارد؟  
هزینه زندگی دانشجویی در فرانسه بین ۱۱۰۰ یورو در ماه در پاریس و ۸۰۰ یورو در ماه در شهرستان است.
- این مبلغ شامل کرایه منزل نیز می شود که تنها از جنبه اطلاع رسانی به آن اشاره شده است. واضح است که یک دانشجو می تواند اندکی کمتر از این مبلغ یا رقمی بسیار بیشتر از آن را خرج کند. این رقم برآورد هزینه به طور متوسط است.
- پیوست (و) مشخصات هتلها در پاریس و تولوز (بعنوان نمونه ای از شهرستانها)

نام	آدرس	تلفن	ایمیل یا وب سایت	آقام
ALSACIA	۱۵ rue Mademoiselle	۰۱.۴۲.۵۰.۲۰.۴۶		۷۱

	۷۵۰۱۵ PARIS			
AMARYS	Rue Morane Saulnier ۷۸۵۳۰ BUC	۰۱.۳۹.۵۶.۴۸.۱۱	<a href="mailto:amarysbuc@wanadoo.fr">amarysbuc@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.amarys-buc.com/">http://www.amarys-buc.com/</a>	تا ۹۰
AMIRAL	۹۰ rue de l'Amiral Roussin Métro Vaugirard ۷۵۰۱۵ PARIS	۰۱.۴۸.۲۸.۵۳.۸۹	<a href="mailto:amiral.hotel@wanadoo.fr">amiral.hotel@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.hotelamiral.com/">http://www.hotelamiral.com/</a>	تا ۹۵
CAROFFTEL	۱۸ avenue des Gobelins (quartier Latin) ۷۵۰۰۵ PARIS	۰۱.۴۲.۱۷.۴۷.۴۷	<a href="mailto:hotcarof@wanadoo.fr">hotcarof@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.hotelcarofftelgobelins.com/">http://www.hotelcarofftelgobelins.com/</a>	تا ۱۱ €
MALAR	۲۹ rue Malar ۷۵۰۰۷ PARIS	۰۱.۴۵.۵۱.۳۸.۴۶	<a href="http://www.hotelmalar.com/">http://www.hotelmalar.com/</a>	تا ۱۲ €
MONGE	۵۵ rue Monge ۷۵۰۰۵ PARIS	۰۱.۴۳.۲۶.۸۷.۹	<a href="mailto:hotel-monge@wanadoo.fr">hotel-monge@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.hotelmonge.com/">http://www.hotelmonge.com/</a>	تا ۹۰
PRATIC	۲۰ rue de l'Ingénieur R. Keller ۷۵۰۱۵ PARIS	۰۱.۴۵.۷۷.۷۰.۵۸	<a href="mailto:hotel.pratic.hotel.۱۵@wanadoo.fr">hotel.pratic.hotel.۱۵@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.pratichotel.fr">http://www.pratichotel.fr</a>	تا ۱۳ €
STUDIO	۲۳ rue Alain Chartier ۷۵۰۱۵ PARIS	۰۱.۴۸.۲۸.۶۶.۴۸	<a href="mailto:studiohotel@wanadoo.fr">studiohotel@wanadoo.fr</a>	تا ۷۲
ETAP	۱ rue du Petit Clamart ۷۸۱۴۰ VELIZY VILLACOUBLAY	۰۸۹۲.۶۸۳.۰۶۷	<a href="mailto:H۵۰۹۳@ACCOR.com">H۵۰۹۳@ACCOR.com</a> <a href="http://www.etapotel.com/">http://www.etapotel.com/</a>	۴۵
KYRIAD (ancien VERONESE)	۵ rue Veronese Métro Place d'Italie ۷۵۰۱۳ PARIS	۰۱.۴۷.۰۷.۲۰.۹۰	<a href="mailto:paris۱۳@wanadoo.fr">paris۱۳@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.hotelkyriadparis.com/">http://www.hotelkyriadparis.com/</a>	۸۲
MAGENDIE	۲ rue Magendie (angle ۶, rue Corsivart) ۷۵۰۱۳ PARIS	۰۱.۴۳.۳۶.۱۳.۶۱	<a href="http://www.touring-hotel.com/">http://www.touring-hotel.com/</a>	تا ۹۵

<b>FRANCE</b>	۱۰۸ rue Monge ۷۵۰۰۵ PARIS	۰۱.۴۷.۰۷.۱۹.۰۴	<a href="mailto:hotel.de.fce@wanadoo.fr">hotel.de.fce@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.paris-hotelfrance.com/">http://www.paris-hotelfrance.com/</a>	تا ۸ ۱۳ €
<b>GRAND HOTEL DES BALCONS</b>	۳ rue Casimir Delavigne (St-Germain) ۷۵۰۰۶ PARIS	۰۱.۴۶.۳۴.۷۸.۵۰	<a href="mailto:hotelbalcons@aol.com">hotelbalcons@aol.com</a> <a href="http://www.paris-hotel-grandbalcons.com/">http://www.paris-hotel-grandbalcons.com/</a>	تا ۸ ۱۸ €

نام	آدرس	تلفن	ایمیل یا وب سایت	تعرفه	صبحانه
				اتاق	
<b>SAINT-SERNIN</b>	۲ rue St-Bernard ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (Au cœur du vieux Toulouse, face à la Basilique St-Sernin)	۰۵.۶۱.۲۱.۷۳.۰۸	<a href="http://www.hotel-saint-sernin-new.fr">http://www.hotel-saint-sernin-new.fr</a>	۵۵ € à ۸۰ €	۸ €
<b>TERMINUS</b>	۱۳ Boulevard Bonrepos ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (face à la gare)	۰۵.۶۱.۶۲.۴۴.۷۸	<a href="mailto:hotelterminus31@wanadoo.fr">hotelterminus31@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.hotel-gare-toulouse.fr">http://www.hotel-gare-toulouse.fr</a>	۵۸ € à ۸۲ €	۸ €
<b>۳M</b>	۵۶ rue Bayard ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۴۸.۷۸		۳۲ € à ۴۶ €	۵ €
<b>ALBERT<sub>۱</sub>ER</b>	۸ rue Rivals ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۱.۱۷.۹۱	<a href="mailto:toulouse@hotel-albert1.com">toulouse@hotel-albert1.com</a> <a href="http://www.hotel-albert.com">http://www.hotel-albert.com</a>	۶۲ € à ۸۹ €	۱۰ €
<b>ALBION</b>	۲۸ rue Bachelier ۳۱۰۰۰	۰۵.۶۱.۶۳.۶۰.۳۶	<a href="mailto:Hotel.halbion@wanadoo.fr">Hotel.halbion@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.hotel-albion-">http://www.hotel-albion-</a>	۵۰ € à ۶۲ € garage	۷ €



	TOULOUSE		<a href="http://toulouse.com/">toulouse.com/</a>	: ۶ €	
<b>ALIZE</b>	۱۷ rue Baqué ۳۱۲۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۴۷.۴۵.۱ ۵	<a href="mailto:hotel-alize-toulouse@wanadoo.fr">hotel-alize-toulouse@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.hotel-alize-toulouse.com/">http://www.hotel-alize-toulouse.com/</a>	۴۴ €	۵ €
<b>AMBASSADEURS</b>	۶۸ rue Bayard ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (centre ville face à la gare)	۰۵.۶۱.۶۲.۶۵.۸ ۴	<a href="mailto:Aux-ambassadeurs@wanadoo.fr">Aux-ambassadeurs@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.hotel-des-ambassadeurs.com/">http://www.hotel-des-ambassadeurs.com/</a>	۳۴ € à ۴۲ €	۵ €
<b>ANATOLE France</b>	۴۶ place Anatole France ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (entre le Palais des Congrès et la Place du Capitole)	۰۵.۶۱.۲۳.۱۹.۹ ۶		۳۱ € à ۳۸ €	۵ €
<b>ARNAUD BERNARD</b>	۳۳ place Tiercerettes ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۱.۳۷.۶ ۴		۶۵ €	۸ €
<b>ATHENNE</b>	۱۳ bis rue Martabiau ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۳.۱۰.۶ ۳		۱۳۷ € à ۱۴۷ €	۱۰ €
<b>AZUR</b>	۱ rue Oirent ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۴۹.۶ ۶		۲۰ € à ۲۵ €	Non
<b>B &amp; B</b>	۷۷ boulevard de l'Embouchure ۳۱۲۰۰ TOULOUSE	۰۸.۹۲.۷۸.۸۱.۰ ۲	<a href="http://www.hotelbb.com/">http://www.hotelbb.com/</a>	۴۶ € à ۶۵ €	۵.۹۰ €

<b>BEAUSEJO UR</b>	۴ rue Caffarelli ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۷۷.۵ ۹		۲۹ € à ۳۸ €	Non
------------------------	---------------------------------------	--------------------	--	----------------	-----

<b>BRISTOL</b>	۷۵ rue Bayard ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۹۰. ۷۶		۳۶ € à ۴۱ €	۴.۵۰ €
<b>CAPITOLE</b>	۱۹ rue Rivals ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۳.۲۱. ۲۸		۴۷ € à ۷۹ €	۹ €
<b>CARAVELL E</b>	۶۲ rue Raymond IV ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۷۰. ۶۵		۵۰ € à ۶۰ €	۱۰ €
<b>CASTOTEL</b>	۱۷ rue Castellane ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۱۸. ۸۲		۶۸ € à ۸۸ € parking ۱۰ €	۸ €
<b>CHARTREU SE</b>	۴ bis boulevard Bonrepos ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۹۳. ۳۹	<a href="mailto:La.chartreuse@wanadoo.fr">La.chartreuse@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.herbemements-de-france.com/hotel-lachartreuse/">http://www.herbemements-de-france.com/hotel-lachartreuse/</a>	۳۳ €	۵ €
<b>COLONNAD ES</b>	۱۸ rue Compans ۳۱۵۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۴۸.۸۹. ۳۰		۳۱ €	Non
<b>COSMOS</b>	۲۰ rue Caffarelli ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (plein centre de Toulouse)	۰۵.۶۱.۶۲.۵۷. ۲۱	<a href="mailto:cosmos@cosmoshotel.com">cosmos@cosmoshotel.com</a> <a href="http://www.cosmoshotel.com/">http://www.cosmoshotel.com/</a>	۳۰ € à ۵۸ €	۷ €
<b>COULEUR SUD TOULOUSE</b>	۱۴ place Jeanne d'Arc	۰۵.۶۱.۶۲.۴۲. ۹۲		۷۱ € à ۹۵ €	۸ €



	۳۱۰۰۰ TOULOUSE				
<b>ETAP HOTEL</b>	۲۳ boulevard des Minimes ۳۱۲۰۰ TOULOUSE	۰۸.۹۲.۶۸.۳۱. ۱۰		۴۵ €	۴ €
<b>FRANCE</b>	۵ rue Austerlitz ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۱.۸۸. ۲۴	<a href="mailto:contact@hotel-france-toulouse.com">contact@hotel-france-toulouse.com</a> <a href="http://www.hotel-france-toulouse.com/">http://www.hotel-france-toulouse.com/</a>	۳۱ € à ۳۸ €	۵ €
<b>GARDEN HOTEL</b>	۸۱ boulevard Gabriel Koenigs ۳۱۳۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۲.۴۸.۵۹. ۰۰	<a href="http://www.garden-hotel-toulouse.com">http://www.garden-hotel-toulouse.com</a>	۴۵ € parking ۲ €	۶ €
<b>GASCOGNE</b>	۲۵ allées Charles de Fitte ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (centre de Toulouse, près du Parc des Expositions)	۰۵.۶۱.۵۹.۲۷. ۴۴	<a href="http://www.hotel-gascogne.com/">http://www.hotel-gascogne.com/</a>	۴۶ € à ۵۱ €	۶,۵۰ €
<b>GUILLAUM E TELL</b>	۴۰ boulevard Lazare Carnot ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۴۴. ۰۲		۳۰ € à ۵۵ €	۷ €
<b>HELIOT</b>	۳ rue Héliot ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (centre ville)	۰۵.۳۴.۴۱.۳۹. ۴۱	<a href="http://www.hotel-heliot.com/">http://www.hotel-heliot.com/</a>	۵۲ € à ۶۲ €	۷ €
<b>HERMES</b>	۴۹ avenue Jean- Zay ۳۱۲۰۰ TOULOUSE (Proximité	۰۵.۶۱.۴۷.۶۰. ۴۷	<a href="mailto:hermes@hotel-hermes.com">hermes@hotel-hermes.com</a> <a href="http://www.hotel-hermes.com">http://www.hotel-hermes.com</a>	۵۳ € à ۵۸ €	۵,۵۰ €

	centre ville)				
<b>HOLIDAY INN</b>	۱۳ place Wilson ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۱۰.۷۰. ۷۰	<a href="mailto:hicapoul@quichard.fr">hicapoul@quichard.fr</a> <a href="http://www.ichotelsgroup.com/">http://www.ichotelsgroup.com/</a>	۱۳۹ € à ۱۹۰ €	۱۵ €
<b>IBIS GARE MATABIAU</b>	۱۴ boulevard Bonrepos ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۵۰. ۹۰	<a href="http://www.ibishotel.com/">http://www.ibishotel.com/</a>	۷۲ €	۷ €
<b>IBIS PONTS JUMEAUX</b>	۹۹ boulevard Marquette ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۲.۲۷.۲۸. ۲۸	<a href="http://www.ibishotel.com/">http://www.ibishotel.com/</a>	۷۰ €	۷ €
<b>IBIS TOULOUSE CENTRE</b>	۲ rue Claire Pauilhac ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۳.۶۱. ۶۳	<a href="http://www.ibishotel.com/">http://www.ibishotel.com/</a>	۷۳ € en semaine ۵۵ € week-end	۷ €
<b>ICARE</b>	۱۱ boulevard Bonrepos ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (refait à neuf en ۲۰۰۶)	۰۵.۶۱.۶۳.۶۶. ۵۵	<a href="http://www.icare.com/">http://www.icare.com/</a>	۳۹ € à ۵۶ €	۶ €
<b>JUNIOR</b>	۶۲ rue du Taur ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۳.۹۸. ۶۷	<a href="mailto:hoteljunior@free.fr">hoteljunior@free.fr</a>	۵۵ € à ۶۵ €	۷.۵۰ €
<b>KYRIAD</b>	۷ boulevard de la Gare ۳۱۵۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۳۴.۱۱. ۷۱	<a href="mailto:Kyriad.toulouse.centre@lsfhotels.com">Kyriad.toulouse.centre@lsfhotels.com</a> <a href="http://kyriad.fr">http://kyriad.fr</a>	۶۵ € à ۶۸ €	۷ €
<b>LA BOURSE</b>	۱۱ rue Clémence Isaure ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۱۵۵. ۸۶		۳۸ € à ۴۵ €	۷ €

<b>LA DEPECHE</b>	۵۶ rue Bayard ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۳۱. ۵۸		۳۲ € à ۳۴ € parking ۵ €	۵ €
<b>MERCURE ATRIA TOULOUSE CENTRE</b>	۸ Esplanade Compans Caffarelli ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۱۱.۰۹. ۰۹		۱۳۳ € à ۱۴۳ €	۱۲.۵۰ €
<b>MERCURE WILSON</b>	۷ rue Labéda ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۳۴.۴۵.۴۰. ۶۰	<a href="mailto:H۱۲۶۰@ACCOR.com">H۱۲۶۰@ACCOR.com</a> <a href="http://www.mercure.com/">http://www.mercure.com/</a>	۱۳۳ € à ۱۴۳ €	۱۲.۵۰ €
<b>MERMOZ</b>	۵۰ rue Matabiau ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۳.۰۴. ۰۴	<a href="mailto:information@hotel-mermoz.com">information@hotel-mermoz.com</a> <a href="http://www.hotel-mermoz.com/">http://www.hotel-mermoz.com/</a>	۸۵ €	۱۲ €
<b>OPERA</b>	۱ place du Capitole ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۱.۸۲. ۶۶		۱۷۵ € à ۴۶۰ €	۲۲ €
<b>ORLEANS</b>	۷۲ rue Bayard ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (à ۲ pas de la gare)	۰۵.۶۱.۶۲.۹۸. ۴۷	<a href="mailto:grand-hotel-orleans@wanadoo.fr">grand-hotel-orleans@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.grand-hotel-orleans.fr/">http://www.grand-hotel-orleans.fr/</a>	۵۰ € prix spécial INRA	Com pris
<b>ORSAY</b>	۸ boulevard Bonrepos ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۷۱. ۶۱	<a href="http://www.hotel.free.fr/">http://www.hotel.free.fr/</a>	۴۸ € à ۵۶ €	۶ €
<b>OURS BLANC</b>	۲ rue Porte Sardane ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۱.۲۵. ۹۷	<a href="mailto:centre@hotel-oursblanc.com">centre@hotel-oursblanc.com</a> <a href="http://www.hotel-oursblanc.com/">http://www.hotel-oursblanc.com/</a>	۶۱ € à ۸۳ €	۷ €

<b>PERE LEON</b>	۲ place Esquirol ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۱.۷۰. ۳۹		۴۳ € à ۵۰ €	۵ €
<b>PHOENICIA</b>	۷ boulevard Bonrepos ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۳.۸۱. ۶۳		۸۱ € à ۹۷ €	۸ €
<b>PRADO</b>	۲۶ rue du Prado ۳۱۱۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۴۰.۴۹. ۲۹	<a href="mailto:info@hotel-leprado.com">info@hotel-leprado.com</a> <a href="http://www.hotel-leprado.com/">http://www.hotel-leprado.com/</a>	۴۳ € à ۵۶ €	۶ €
<b>RAYMOND IV</b>	۱۶ rue Raymond IV ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۸۹. ۴۱		۷۰ € à ۱۴۵ €	۱۰ €
<b>RELAIS MERCURE MATABIAU</b>	۶۲ boulevard Pierre Sermard ۳۱۵۰۰ TOULOUSE	۰۵.۳۴.۴۱.۳۶. ۷۰	<a href="mailto:H1259@ACCOR.com">H1259@ACCOR.com</a> <a href="http://www.mercure.com/">http://www.mercure.com/</a>	۵۵ € à ۱۰۲ €	۱۰ €
<b>RIQUET</b>	۹۲ rue Riquet ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (centre ville, proche de la gare)	۰۵.۶۱.۶۲.۵۵. ۹۶	<a href="mailto:hotelriquet@wanadoo.fr">hotelriquet@wanadoo.fr</a> <a href="http://www.hotelriquet.com">http://www.hotelriquet.com</a>	۵۳ à ۱۳۰ €	۸ €
<b>ROYAL WILSON</b>	۶ rue Labéda ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (Plein centre ville)	۰۵.۶۱.۱۲.۴۱. ۴۱	<a href="mailto:royalwilson.toulouse@wanadoo.fr">royalwilson.toulouse@wanadoo.fr</a>	۵۹ € à ۶۵ €	۷ €
<b>TAUR</b>	۲ rue du Taur ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۱.۱۷. ۵۴	<a href="http://www.hotel-du-taur.com/">http://www.hotel-du-taur.com/</a>	۴۴ € à ۷۸ €	۷.۵۰ €

	(à ۲۰ m de la place du Capitole)				
<b>TIVOLI</b>	۳۴ allées Jean-Jaurès ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۸۴. ۰۸		۳۰ € à ۴۰ €	۵ €
<b>TOULOUSE</b>	۶۳ rue Bayard ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۴۱. ۰۳		۴۰ € à ۵۰ €	۶ €
<b>TRIANON</b>	۷ ure Lafaille ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۶۲.۷۴. ۷۴		۴۸ €	Com pris
<b>UNIVERSIT E</b>	۲۶ rue Emile Cartailhac ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۱.۳۵. ۶۹		۲۸ € à ۳۵ €	Non
<b>VICTOR HUGO</b>	۲۶ boulevard de Strasbourg ۳۱۰۰۰ TOULOUSE (au cœur de la ville)	۰۵.۶۱.۶۳.۴۰. ۴۱	<a href="mailto:contact@victorhogo-hotel.com">contact@victorhogo-hotel.com</a> <a href="http://www.victorhugo-hotel.com/">http://www.victorhugo-hotel.com/</a>	۴۹ € à ۶۴ €	۶,۵۰ €
<b>WILSON SQUARE</b>	۱۲ rue d'Austerlitz ۳۱۰۰۰ TOULOUSE	۰۵.۶۱.۲۱.۶۷. ۵۷	<a href="mailto:contact@hotel-wilson.com">contact@hotel-wilson.com</a>	۴۲ € à ۷۷ €	۶,۵۰ €

فهرست منابع مورد استفاده

۱ INSEE - Le tourisme se porte mieux en ۲۰۰۴

۲ [http://www.insee.fr/fr/home/home\\_page.asp](http://www.insee.fr/fr/home/home_page.asp).

۳ <ftp://trf.education.gouv.fr/pub/edutel/dpd/atlas/atlas۲۰۰۶/atlas۲۰۰۶.pdf>.

۴ <http://www.sante.gouv.fr/drees/etude-resultat/er-pdf/er۶۲۳.pdf>.

۵ [http://fr.wikipedia.org/wiki/Montpellier#Enseignement\\_sup.C۳.A۹rieur](http://fr.wikipedia.org/wiki/Montpellier#Enseignement_sup.C۳.A۹rieur).

۶ [http://www.ambafrance-ir.org/article.php?id\\_article=۴۱۰](http://www.ambafrance-ir.org/article.php?id_article=۴۱۰). سفارت فرانسه در ایران

۷ <http://www.iranscholarship.net/gather/office.html>.

۸ <http://www.iranscholarship.net/hshakhsi/>.

۹ <http://www.fr-iranscholarship.net/modules.php?name=Content&pa=showpage&pid=۱>.

۱۰ <http://weblogvar.persianblog.ir/>.

دبیرخانه شورای عالی انقلاب فرهنگی

<http://www.iranculture.org/research/edupol/countries.php?c=france&s=۲>

<http://drarjang.mihanblog.com/More-۱.ASPX>

سفارت فرانسه در ایران

<http://www.ambafrance-ir.org>

[www.conseil-constitutionnel.fr](http://www.conseil-constitutionnel.fr)

[www.elysee.fr](http://www.elysee.fr)

[www.travail.gouv.fr](http://www.travail.gouv.fr)

[www.sante.gouv.fr](http://www.sante.gouv.fr)

[www.insee.fr](http://www.insee.fr)

[www.education.gouv.fr](http://www.education.gouv.fr)

<http://www.culte-musulman.com/index.php>

<http://www.portail-religion.com/FR/dossier/islam/demographie/demographie.php>

<http://www.learningfrench.netfirms.com/>



<http://www.msrt.ir/Persian/Policy/ForeignUnivs/France/Main.htm>

<http://www.iranculture.org/research/edupol/countries.php?c=france&s=۳-۷>

<http://www.education.gouv.fr/pid۴/de-la-maternelle-au-baccalaureat.html>

<http://www.education.gouv.fr/pid۱۰/enseignement-superieur-et-recherche.html>

<http://www.education.gouv.fr/cid۳۰۹/schema-des-etudes-superieures-en-france.html>

[http://www.coe.int/t/dg۴/highereducation/EHEA۲۰۱۰/BolognaPedestrians\\_fr.asp](http://www.coe.int/t/dg۴/highereducation/EHEA۲۰۱۰/BolognaPedestrians_fr.asp)

<http://news.bbc.co.uk/۲/hi/europe/۶۵۴۷۸۴۱.stm#geography>

<http://www.radintel.fr/index۲.php>

[http://www.ratp.info/orienter/f\\_plan.php?loc=reseaux&nompdf=metro&fm=pdf](http://www.ratp.info/orienter/f_plan.php?loc=reseaux&nompdf=metro&fm=pdf)

[http://www.paris.fr/portail/Urbanisme/Portal.lut?page\\_id=۱۰۱&document\\_type\\_id=۴&document\\_id=۱۳۱۶۴&portlet\\_id=۱۴۶۳۳](http://www.paris.fr/portail/Urbanisme/Portal.lut?page_id=۱۰۱&document_type_id=۴&document_id=۱۳۱۶۴&portlet_id=۱۴۶۳۳)

<http://www.msrt.ir/Persian/Policy/ForeignUnivs/France/Main.htm#>

<http://mfatorehchi.blogfa.com/cat-۸.aspx>

<http://www.parstranlator.net/shop/translate.htm>

<http://geography.about.com/gi/dynamic/offsite.htm?site=http://www.infoplease.com/ipa/A۰۱۰۷۵۱۷.html>

سرپرستی علمی ج.ا.ایران در منطقه میسن

پوست (نمونه دستخط فرانسوی)



سرپرستی علمی ج. ا. ایران در منطقه یمن